

التاريخ: 2017/04/13

اشارتنا رقم: ج/م/899/2017

الاصحاح  
\* برصه عمان  
\* السيد عبد الله  
السيد محمد  
د. وليد زعرب

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين،  
دائرة الافصاح،  
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

يسرنا دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة للشركة الذي يصادف يوم الاحد الموافق في 2017/4/23 في تمام الساعة 11:30 صباحاً بمبنى الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين الطابق الخامس لذا يرجى التكرم بتسمية ممثلكم لحضور الاجتماع. كما نرفق لكم (3) نسخ من التقرير السنوي لعام 2016.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة



د. وليد وائل زعرب  
عضو مجلس الادارة / المدير العام



مرفقات:  
ن ص / رك



# التقرير السنوي والبيانات المالية لسنة 2016



تقرير مجلس الادارة الحادي والأربعين  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

عام 41 آ





حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم





حضرة صاحب السمو ولي العهد الأمير الحسين بن عبد الله الثاني المعظم



الصفحة

المحتويات

٨	مجلس إدارة الشركة
٩	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٠	نشاطات الشركة
١١	الخطة المستقبلية
١٢	الإفصاح والتحكم المؤسسي
٢٦-٢٥	فروع ووكالات الشركة
٢٠	الإقرارات
٢٢	تقرير المحاسب القانوني
٢٦	قائمة المركز المالي
٢٨	قائمة الدخل
٤٠	قائمة التغير في حقوق المساهمين
٤١	قائمة التدفقات النقدية
٤٢	حساب الإيرادات ومصروفات فروع التأمين على الحياة
٤٤	حساب الإيرادات فروع التأمينات العامة
٤٥	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
٤٦	حساب كلفة أرباح (خسائر) الاكتتابات لأعمال التأمينات العامة
٤٧	الإيضاحات حول القوائم المالية

## مجلس إدارة الشركة

### الرئيس

السيد وائل أيوب زعرب

### نائب الرئيس

شركة بترا للملاحة والتجارة

السيد أحمد حلمي عرموش

### الأعضاء

الدكتور وليد وائل زعرب

العقيد جعفر سليمان القطاونه

المديرة العامة لقوات الدرك

العميد خالد عيد الكريمين

صندوق ادخار أفراد الأمن العام

الرائد سهيل علي جوارنه

صندوق ادخار موظفي الشركة  
الأردنية الفرنسية للتأمين م.ع.م

الدكتور نصار حسن القيسي

السادة شركة المشرق للتأمين

السيد أيمن شفيق جميعان

الأستاذ غسان زهدي بركات

السيد ايوب وائل زعرب

### المدير العام

الدكتور وليد وائل زعرب

### المحاسب القانوني المستقل

السادة غوشة وشركاه

### المستشار القانوني

بركات ومشاركوه محامون ومستشارون

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،  
سلام الله عليكم ورحمته وبركاته وبعد،

يسعدني أن أرحب بكم جميعاً في لقائنا السنوي العادي الحادي والأربعون، وبالأصالة عن نفسي و بالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس إدارة شركتكم، أضع بين أيديكم هذا التقرير الذي يظهر أعمال ونتائج الشركة خلال العام المنصرم وحتى ٢٠١٦/١٢/٣١.

لقد تخلل هذه المسيرة بعض المطبات خلال السنوات الماضية نتيجة الوضع الإجمالي لحركة الأسواق إن كانت دولية أو محلية، وبسبب إصرارنا على تنفيذ كافة التعليمات ومتطلبات السادة إدارة التأمين الموقرة، وكذلك السادة هيئة الأوراق المالية، فقد حصل هناك تراجعاً في إمكانية توزيع الأرباح لتلك السنوات، أما وقد تم كل ذلك برعاية المولى عز وجل، فإنه يسعدني إعلامكم بأن الشركة تتجه الآن نحو المراكز المتقدمة التي كانت قد عودتكم عليها في مجمل سنواتها السابقة، خصوصاً في مجال الربحية.

وإننا ونحن نشكر المولى عز وجل، نشكر أيضاً عملاؤنا الأكارم اللذين منحونا ثقتهم واستمروا بالعمل معنا ودعم مسيرتنا، ونشكر الزملاء موظفي الشركة والعاملين فيها، و نخص بالذكر السادة أعضاء مجلس الإدارة الذي كان لتعاملهم وتفهمهم وإرشادهم لمسيرة الإدارة المباشرة للشركة الأثر المهم.

ما سبق ما كان ليكون لو لم يمن الله علينا بنعمة الأمن والأمان من خلال تفيؤنا في ظلال الدوحة الهاشمية بقيادة قائدنا الأعلى جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين أدام الله عزّه.

رئيس مجلس الإدارة

## تقرير مجلس الإدارة

### ❖ **نشاطات الشركة وأعمالها :-**

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المتميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والتأمين الصحي وتأمينات القروض وتأمين الطيران. حيث واصلت الشركة في تعزيز دورها الريادي، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنوع قنوات تقديمها وتقنياتها المتطورة، وتعزيز المبادرات التسويقية لخدمات الشركة، مما عزز من سمعة الشركة الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير.

كما قامت الشركة بإعداد هيكل تنظيمي للشركة يتفق وطموحات الشركة ويواكب التطوير ويؤكد على تطبيق الحاكمية المؤسسية من خلال ما يلي:-

### ❖ **الموارد البشرية :-**

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مرتكزات نجاح الشركة في تحقيق النمو والتميز، فقد أحتل هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية الشركة وتوجهاتها المستقبلية وقد تم التركيز على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتنويعها لتتواءم مع متطلبات العمل من خلال عقد الدورات والتدريب المستمر، وبالرغم من الظروف الاقتصادية فقد تم المحافظة على العناصر البشرية المتميزة وبذات الوقت بترشيد النفقات، مما أثر ايجابياً على مؤشرات الكفاءة.

### ❖ **دائرة النظم والمعلومات :-**

تعد شركتنا في مقدمة شركات التأمين الأردنية التي وظفت التقنية المتطورة في خدمة عملائها ومن ضمن ذلك:-

- ✓ تحسين ورفع كفاءة الأجهزة لتلائم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية وتطوير الشبكة الداخلية وتحسين الأنظمة.
- ✓ تحسين وتطوير خدمة العملاء حيث تم أتمتة اغلب عمليات الشركة.
- ✓ توكيد جوده أنظمة المعلومات بشكل مستمر.
- ✓ تحسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير المالية والإحصائية لتسهيل عملية اتخاذ القرارات .
- ✓ حماية وصيانة أنظمة المعلومات وتوابعها.

### ❖ **إدارة الشؤون القانونية والتحكيم المؤسسي :-**

تم استحداث وتطوير هذه الدائرة وذلك في إطار الاهتمام الذي تولية الشركة للإدارة الحصيفة للمخاطر وتحقيق العلاقة بين المخاطر والتحكيم المؤسسي، كون أن الالتزام بالأسس الفاعلة للإدارة السليمة من حيث الرقابة والشفافية والوضوح في الإفصاحات والمساءلة يضمن بقاء المخاطر على نطاق الشركة ككل ضمن الدرجة المحددة والمقبولة وبذلك أصبح نطاق عمل هذه الإدارة يتضمن ما يلي:-

- ✓ وضع وتطبيق استراتيجيات وحدود وإدارة المخاطر بشكل منتظم على أساس تحليل البيئية التشغيلية التي تعمل بها الشركة.
  - ✓ الالتزام بالمتطلبات التنظيمية المتعلقة بعمل الشركة وتطويرها.
  - ✓ ضمان فعالية الشركة للالتزام التام بتطبيق القوانين والتشريعات وبالتعاون مع الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).
  - ✓ الرقابة المتطورة وتطبيق النظام الخاص بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
- ويذكر أن مجلس الإدارة قد أقر الخطة الإستراتيجية للشركة وإدارة المخاطر ونظام مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ودليل الحاكمية المؤسسية وتعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي وآلية لاستقبال الشكاوي والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين وسياسة الإفصاح وحق أعضاء مجلس الإدارة بالحصول على استشارات خارجية.

❖ **الإدارة المالية :-**

عملت الإدارة المالية في الشركة على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنها من تحقيق رؤيتها، حيث استمرت بإعداد القوائم المالية الختامية والدورية وفق معايير المحاسبة الدولية ومعايير الإبلاغ المالي وتعليمات الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) لتعزيز الشفافية والإفصاح حيث تم تطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال من خلال تنفيذ أتمتة البيانات المالية حسب النماذج المرسله من إدارة التأمين بشكل دوري، ومن شأن ذلك توفر المعلومات والتقارير المالية بكل دقة وإظهار حسابات الشركة بصورة عادله، وان الإدارة المالية تقوم بعدة أعمال ومن ضمنها:-

✓ إعداد الميزانيات التقديرية ومتابعة تنفيذها.

✓ مراقبة تحليل الأداء.

✓ تزويد الدوائر بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم.

✓ تزويد الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) وغيرها من الجهات ذات العلاقة بالبيانات المالية.

❖ **إدارة التدقيق الداخلي :-**

حرصاً من الشركة على وجود إدارة تدقيق داخلي كمنظومة مستقلة، وترسيخ منظومة الحوكمة المؤسسية، فقد تم إنشاء دائرة مستقلة لهذه المهمة لتقوم بأعمالها بمهنية عالية، حيث تقوم بتقديم خدماتها، من خلال استخدام منهجية مدروسة والية منظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها، لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الإدارة العليا في تحقيق أهداف الشركة.

❖ **إدارة المخاطر :-**

تقوم دائرة المخاطر بمراجعة السياسات والإستراتيجيات وهيكله إدارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى الشركة، وتقع على عاتق الإدارة التنفيذية للشركة تنفيذ هذه الإستراتيجية بالإضافة إلى تقييمها والإفصاح عنها ولضمان فعالية هذه السياسة تتضمن المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٨) من تعليمات الحوكمة المؤسسية لشركات التأمين رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦.

❖ **المسؤولية الاجتماعية :-**

استمرت مسيرة العطاء التي تنتهجها الشركة في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهود وإمكانات الشركة لخدمة المجتمع المحلي والمساهمة في تحقيق التنمية فقد امتدت رعاية الشركة للعديد من المؤسسات الإنسانية والجمعيات الخيرية كالتبرع لدعم الجهات الإنسانية حيث تعتبر الشركة نفسها جزءاً من النسيج المجتمعي وعليها القيام بدورها في دفع المسيرة الوطنية.

❖ **الخطة المستقبلية لعام ٢٠١٧ :-**

تمكنت الشركة من خلال سنواتها الأحدى والأربعين الماضية ومنذ بدايتها في عام ١٩٧٦، من تحقيق أداء متميز ونمو ملحوظ في مختلف أنشطتها التأمينية والمالية، مما جعلها تقف شامخة على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة ودرجات رفيعة المستوى، لتصبح اليوم شركة رائدة صاحبة حضور تأميني، وتنبؤاً مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والنسب التأمينية.

وعلى خلفية الأسس المتينة التي أرسى أكثر من أربعة عقود مضت، فقد قامت الشركة بإعداد إستراتيجية طموحة معززة بخطى عملها، وبأفاق متميزة، وتهدف الإستراتيجية (الخطة المستقبلية) لتحقيق ما يلي:-

✓ تحقيق نمو مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.

✓ تحقيق زيادة في حجم الموجودات، وزيادة عدد العملاء بما يساهم تحسين الحصة السوقية.

✓ تحقيق زيادة في الإنتاج (الأقساط المكتتبة) وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة (النفقات / للأقساط المكتتبة).

- ✓ تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحفظة الائتمانية .
- ✓ الاستمرار بزيادة الملاءة المالية للشركة لتوفير غطاء تأميني كافٍ لحماية حقوق المؤمن لهم والمستفيدين.

#### ❖ على مستوى العملاء :-

- ✓ الاستمرار بتحديث بيانات العملاء .
- ✓ الاستمرار في ترسيخ ولاء العملاء، والسعي لتقديم أعلى مستويات التميز في تقديم الخدمة وذلك من خلال:-
- تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد من خلال الزيارات التسويقية لهم .
- طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول تأمينية أفضل للعملاء .
- إعداد دراسات حول رضا العملاء .

#### ❖ على مستوى الموظفين :-

- ✓ الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات قادرة على تطوير أساليب العمل.
- ✓ إعدادات مفصلة لتكون الأساس التي تعتمد عليه خطط الإحلال الوظيفي.
- ✓ تطوير وأتمتة كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية.
- ✓ التركيز على التعليم المستمر .

#### ❖ على مستوى الإنتاج :-

تم استحداث وحدة تسويق وتخصيص كادر متخصص وذلك لغايات استقطاب عملاء مميزين ومتابعة عملاء الشركة والتركيز على التأمينات العامة (بحري ، حريق ، صحي ) ، وكذلك التأمين على الحياة وتم عقد دورات متخصصة للإنتلاق الى السوق المحلي برؤية جديدة وذلك لغايات زيادة الانتاجية بنوعية وكفاءة مميزة .

#### بيانات الإفصاح والتحكيم المؤسسي

##### أولاً :-

يؤمن مجلس إدارة الشركة بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطوير الشركة في المستقبل وتحسين أدائها، وتدعيم الثقة في نشاطات الشركة أمام المساهمين والعملاء.

وعليه قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي وإقرار دليل الحوكمة المؤسسية للشركة بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٠ وبما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، وقانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات الحوكمة المؤسسية لشركات التأمين وقانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية ودليل قواعد حوكمة الشركة المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

##### ثانياً :-

تعهد الشركة تعريف التحكم المؤسسي ، وفق تعريف منظمة التعاون الاقتصادي بأنه مجموعة العلاقات ما بين إدارة الشركة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالشركة ، وان التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس إدارة الشركة ، والإدارة التنفيذية الأسس المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة الشركة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعله ، وبالتالي تساعد الشركة على استغلال مواردها بكفاءة .

### ثالثاً :-

يتحمل مجلس الإدارة المسؤوليات المتعلقة بإدارة الشركة وسلامة أوضاعها المالية، والتأكد من تلبية متطلبات إدارة التأمين وهيئة الأوراق المالية ورعاية مصالح المساهمين والمكتسبين والموظفين وذوي العلاقة والتأكد من أن إدارة الشركة تتم ضمن إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة.

- مجلس الإدارة هو الجهة المختصة برسم إستراتيجيه الشركة وخطط عملها.
- أعضاء مجلس الإدارة لديهم الخبرات اللازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات اللازمة في الحالات التي تستدعي ذلك.
- يقوم المجلس باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية ضمن المواصفات التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة لذلك.
- يقوم المجلس بالإشراف والرقابة على الإدارة العليا عن طريق ممارسة صلاحياتهم بالسؤال والاستفسار عن أوضاع الشركة، وطلب التقارير اللازمة من الإدارة.
- يقوم المجلس بتطوير عام للإدارة يشمل على هيكل تنظيمي مناسب يبين الصلاحيات والمسؤوليات، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة الداخلي، ونظام إدارة المخاطر والامتثال لمراقبة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ومعيار قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل.
- يتألف مجلس الإدارة غالبه من الأعضاء غير التنفيذيين لا يشغلون وظائف في الشركة، ويوجد أكثر من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين وكذلك أعضاء مستقلين.
- يقوم أعضاء مجلس الإدارة بممارسة واجباتهم تجاه الشركة بعناية لضمان توافق أعمال الشركة مع القوانين والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة بكل نزاهة وشفافية.
- يقوم أعضاء المجلس عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه الشركة.

### رابعاً :-

#### دور رئيس مجلس الإدارة :-

- ✓ يتم الفصل بين منصبى رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وبما يتوافق مع قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وهيئة الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.
- ✓ رئيس مجلس الإدارة غير متفرغ.

#### خامساً :-

#### ممارسة وألية عمل مجلس الإدارة :-

- ✓ يتم عقد اجتماعات مجلس الإدارة دورياً وحسب متطلبات قانون الشركات ويحد أدنى ستة اجتماعات سنوياً.
- ✓ توفر الشركة المعلومات الكافية لأعضاء مجلس الإدارة قبل عقد الاجتماعات لتمكينهم من الوصول إلى قرارات سليمة.
- ✓ تم تحديد آلية لأي عضو من أعضاء المجلس الاستعانة برأي أي مستشار خارجي على نفقة الشركة.

#### سادساً :-

#### دور أمين سر مجلس الإدارة :-

- ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وتدوين محاضرها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية ويحتفظ أمين سر المجلس بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أمين سر المجلس أو تنحيته من قبل مجلس الإدارة.

## سابقاً:

## لجان مجلس الإدارة :-

- مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال الشركة وشؤونها، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعد على القيام بمهامه وواجباته بشفافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى المجلس، ويتم تحديد مهام وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.
- يتم انتخاب الأعضاء في لجان المجلس بطريقة شفافة، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان ويحق لكل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للشركة من خلال رئيس المجلس والمدير العام.
- ينبثق عن مجلس الإدارة في الشركة خمس لجان رئيسية وهي:

✓	لجنة التدقيق.
✓	لجنة الاستثمار.
✓	اللجنة التنفيذية.
✓	لجنة الترشيحات والمكافآت .
✓	لجنة الدراسات والتخطيط .

ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من الأعضاء عند الحاجة، تهدف إلى التعامل مع معطيات محددة في حينه، ويمكن دمج عدة لجان إن لزم الأمر .

## لجنة التدقيق :-

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).

وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٧) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وأسس تنظيمها وتعديلاتها رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان

## لجنة الاستثمار :-

تتألف لجنة الاستثمار لدى الشركة من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة وغالبيتهم من الأعضاء غير التنفيذيين والمستقلين ويتم انتخابهم من قبل المجلس وتقوم بدراسة كافة الفرص الاستثمارية وترفع توصياتها وتقاريرها إلى مجلس الإدارة وتجتمع كلما دعت الحاجة لذلك.

## اللجنة التنفيذية :-

يتم انتخاب الأعضاء بقرار من مجلس الإدارة وتجتمع اللجنة دورياً وتكلف اللجنة بدراسة أية مواضيع تحال إليها من مجلس الإدارة ويتم عرض جميع القرارات المتخذة على مجلس الإدارة للمصادقة عليها، وتقوم اللجنة بدراسة السياسات الرئيسية لأنشطة الشركة وترفع توصياتها إلى مجلس الإدارة لاتخاذ القرار المناسب بشأنها.

## لجنة الترشيحات والمكافآت :-

تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، وأغلبهم من الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين ومهام اللجنة:-

- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين.
- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.
- إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل دوري.
- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.
- إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي.
- ترفع قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العادي السنوي.

#### لجنة الدراسات والتخطيط :-

تتألف اللجنة من أربعة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، برئاسة رئيس مجلس الإدارة وثلاثة من الأعضاء غير التنفيذيين وذلك لدراسة كيفية تنظيم ومواجهة الأوضاع الصعبة التي يمر بها قطاع التأمين ومعالجة الاستحقاقات للمرحلة القادمة وتقديم تقاريرها لمجلس الإدارة على ان تكون هذه اللجنة موازية للجان التي تتطلبها الجهات الحكومية لدراسة أمور الشركة دون التعارض وعمل الادارة التنفيذية .

#### العضو المستقل :-

- العضو المستقل: العضو الذي لا تربطه بالشركة أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفة أو بمدقق حسابات الشركة أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في الشركة، قد يتكون في ظلها شبهة بجلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لمنصبه في الشركة وتنتفي صفة الاستقلالية عن العضو في أي من الحالات التالية:-
- إذا كان يعمل أو كان قد عمل لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال الثلاث السنوات الأخيرة السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان احد أقربائه يعمل أو كان قد عمل بالإدارة التنفيذية لدى الشركة أو أي شركة حليفة للسنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان له أو احد أقربائه مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع الشركة أو أي شركة حليفة، والتي تساوي أو تزيد قيمتها عن (٥٠) ألف دينار.
- إذا كان العضو أو أحد أقربائه شريكاً ومدقق الحسابات الخارجي للشركة او موظف لديه، أو إذا كان شريكاً أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان للعضو سيطرة على الشركة من خلال تملك (٥%) أو أكثر من رأسمال الشركة.
- إذا كان عضو مجلس الإدارة له سيطرة على الشركة.

#### ثامناً :-

#### بيئة ونظام الرقابة :-

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للشركة وفقاً لنظام التدقيق الداخلي المنصوص عليه بإحكام المادة (١٠) من التعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ الصادر عن إدارة التأمين وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي المقررة من قبل مجلس الإدارة. ويتم مراجعتها مرة واحدة على الأقل سنوياً من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ويضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة تمكن المجلس من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها ويشمل الإطلاع على الميزانية السنوية وإقرارها وتحليل شهري للأداء مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع إلى أعضاء المجلس بشكل دوري، ونشر البيانات المالية ( ربع سنوية) وإرسال التقارير المالية إلى المساهمين سنوياً.

كما تم تطبيق لائحة تعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل حيث تم اعتمادها من قبل المجلس وتعميمها على كافة الموظفين وأشارت تعليمات قواعد السلوك إلى ( واجبات الموظف ومسؤولياته، تجنب تضارب المصالح، المحافظة على أموال الشركة، التعامل مع الآخرين، تعامل الموظف مع الزملاء، تعامل الموظف مع مرؤوسيه، تعامل الموظف مع الآخرين).

## تاسعاً :-

### التدقيق الداخلي :-

تدرك الشركة أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة تساهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة الشركة، حيث يقوم المدقق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق والإدارة بتأكيد تطبيق السياسات والإجراءات الداخلية ومدى فاعليتها ويتبع المدقق الداخلي إلى لجنة التدقيق وظيفياً لتعزيز الاستقلالية كما يتبع إدارياً إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة ويقوم المدقق الداخلي بالمهام والصلاحيات المنوطة به وفق التدقيق الداخلي ومعايير المحاسبة الدولية وقانون تنظيم أعمال التأمين وهيئة الأوراق المالية والتشريعات ذات العلاقة.

## عاشراً :-

### المعاملة العادلة للمساهمين وحقوقهم :-

يتكون مساهموا الشركة من اشخاص طبيعيين واعتباريين ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئات العامة العادية وغير العادية وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول الأعمال على أساس المساواة التامة، إضافة إلى أنه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول أعمال الهيئة العامة العادي شريطة أن يقترن بموافقة عدد من المساهمين ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وتتخذ الشركة خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماعات الهيئات العامة، حيث ترسل لجميع المساهمين الدعوة لحضور الاجتماع مرفقاً بها كافة البيانات المتعلقة بجدول الأعمال على عناوينهم البريدية والاعلان عن عقد الاجتماع بوسائل الاعلام المختلفة والافصاح عن البيانات المالية حسب متطلبات الجهات الرسمية، ويحق لكل مساهم الإطلاع على سجل المساهمين، أما الأرباح فتوزع بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها كل منهم.

ويتم الإجابة على كافة أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر المحاسب القانوني اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم، ويتم انتخاب المحاسب القانوني من قبل المساهمين بالاقتراع.

## أحد عشر :-

### الإفصاح والشفافية،

- يؤمن مجلس الإدارة بان الشفافية عنصر أساسي للتحكم المؤسسي وبأن الإفصاح يعزز التحكم المؤسسي ويعزز قدرة الإدارة لمزيد من الفعالية في مراقبة وسير أعمال الشركة وتطبيق الشركة لجميع تعليمات الإفصاح المطلوبة بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية النافذة.
- تتابع الشركة أفضل الممارسات الدولية في مجال إعداد التقارير المالية والإفصاح والشفافية وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقاريرها حول أوضاع الشركة إلى مجلس الإدارة وتقديم التوصيات لتحسين ممارسات الإفصاح.
- تدرك الشركة واجبتها في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطها إلى المساهمين والبورصة والجهات الرقابية ذات العلاقة، وتقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات وإتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة وفق التشريعات السارية المعمول.
- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للشركة ومحتويات التقرير السنوي من حيث وقتها وتكاملها وتلتزم الشركة بالمحافظة على قنوات الاتصال مع المساهمين وتوفير المعلومات عن الشركة من خلال التقرير السنوي والتقارير ربع السنوية.

### ❖ وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين،

إن الشركة هي من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المنافسة في هذا المجال وتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والصحي وكذلك في مجال تأمينات الديون والزراعي والطيران. تتميز الشركة بسهولة وسرعة إنجاز المعاملات بعد دراستها وتدقيقها تأمينياً الأمر الذي يفضل العملاء حيث السرعة في الموافقة على طلبات التأمين والتعويضات، وتعمل الشركة من خلال مركزها الرئيسي في منطقة الشميساني وفروعها ماركا، السلط، شفا بدران، العقبة ومن خلال شبكة وكلاء التأمين المرخصين من قبل إدارة التأمين لممارسة الأعمال التأمينية المنتشرة في كافة أنحاء المملكة.

( أ ) أعمال التأمين على الحياة :

- ✓ التأمينات على الحياة.
- ✓ التأمينات السنهي أو التقاعدي.
- ✓ التأمينات المرتبطة استثمارياً.
- ✓ التأمينات الصحية الدائمة.

( ب ) أعمال التأمينات العامة :

- ✓ التأمين الطبي.
- ✓ التأمين البحري والنقل.
- ✓ تأمين الطيران.
- ✓ التأمين من الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات.
- ✓ تأمين المركبات.
- ✓ تأمين الحوادث.
- ✓ التأمين من المسؤولية.
- ✓ تأمين الائتمان.

نبذه تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١

❖ السيد وائل أيوب زعرب / رئيس مجلس الإدارة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٢٩
- تاريخ التخرج: ١٩٦٥
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال والعلوم السياسية من جامعة سيراكيوز الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التجارة والتأمين، وفي عام ١٩٧٦ ساهم في تأسيس الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين وعين مديراً عاماً لها عام ١٩٧٨ حتى عام ١٩٩٨ ، بعدها عين مستشاراً للشركة لتاريخه.

❖ السيد أحمد حلمي عرموش / نائب رئيس مجلس الإدارة .

- ممثلاً عن الساده شركة بتر للملاحة والتجارة الدولية
- تاريخ الميلاد: ١٩٥٥
- تاريخ التخرج: ١٩٧٧
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة واشنطن -أمريكا.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التجارة والنقل من عام ١٩٧٧
- ووكيل مطاعم ماكدونالدز.

## ❖ د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل كما حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ، وفي العام ٢٠٠١ حصل على درجة الدكتوراه (Ph.D) في علوم التأمين من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة لتاريخه.

## ❖ العميد خالد عبيد حمد الكريهين / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة/ صندوق الادخار والتعاون لإفراد الأمن العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٣
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٢
- الشهادة العلمية: ماجستير في إدارة الاعمال
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الأمنية وآخرها مساعد مدير الامن العام للإدارة والتخطيط.

## ❖ العقيد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإتابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

## ❖ الرائد سهيل علي جوارنه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة صندوق إدار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: بكالوريوس اقتصاد من الجامعة الأردنية
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الادارية لدى المديرية العامة للدفاع المدني وآخرها مدير إدارة التخطيط بالانابة .

## ❖ الدكتور نزار حسن القيسي / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة/ شركة المشرق للتأمين - فلسطين رام الله

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: طبيب بشري تخرج من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية: عمل في مجال التجارة وهو عضو مجلس النواب الخامس عشر والسابع عشر والثامن عشر.

❖ **الاستاذ غسان زهدي بركات / عضو مجلس إدارة**

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادات العلمية: بكالوريوس قانون.
- الخبرات العملية: عمل في حقل المحاماة من ١٩٩٤ ويعمل في مكتبة الخاص.

❖ **السيد ايمن شفيق جميعان / عضو مجلس إدارة :-**

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١
- تاريخ التخرج: ١٩٨٥
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .
- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات .

❖ **السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.**

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا .
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ كما يعمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة لتاريخه.

❖ **الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-**

الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
		٢٠١٥	٢٠١٦
السيد وائل أيوب زعرب	رئيس مجلس إدارة	٩٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠
شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية	نائب رئيس مجلس الإدارة	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس إدارة/ المدير العام	٦٦٩,٤٧٢	٦٦٩,٤٧٢
السيد أيوب وائل زعرب	عضو مجلس إدارة/ المدير التنفيذي	٢١٠,٠٥٠	٢١٠,٠٥٠
السادة المديرية العامة لقوات الدرك	عضو مجلس إدارة	١,٠٠٠	١,٠٠٠
صندوق الأذخار لأفراد الأمن العام	عضو مجلس إدارة	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
السيد أيمن شفيق جميعان	عضو مجلس إدارة	٤٥,٨٠٠	٤٥,٨٠٠
الاستاذ غسان زهدي بركات	عضو مجلس إدارة	٥٠٠	٥٠٠
شركة المشرق للتأمين	عضو مجلس إدارة	٤٠٠,٥٠٠	٤٩٨,٥٠٠
صندوق إذخار موظفين الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين م ع م	عضو مجلس إدارة	١,٤١٥,٨٧٥	١,٤١٥,٨٧٥

- إن جميع أعضاء مجلس الإدارة هم من الجنسية الأردنية  
 ➤ كما لا توجد ملكية اسهم للأشخاص الطبيعيين الممثلين بعضوية مجلس الإدارة.

#### ❖ المزايا والمكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة :-

بلغ إجمالي المكافآت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام ٢٠١٦ (-/٤٥,٥٠٠) دينار.

المجموع	مكافأة عضوية	التقـلات	الاسـم
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	السيد وائل أيوب زعرب
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	السيد أحمد حلمي عـرموش
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	الدكتور وليد وائل زعرب
١,٠٥٠ /-	-----	١,٠٥٠ /-	العميد عبدالوالي عبدالهادي الشخانية
٢,٥٠٠ /-	-----	٢,٥٠٠ /-	العميد علي احمد الرواشده
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	الرائد سهيل علي الجوارنه
١,٠٥٠ /-	-----	١,٠٥٠ /-	العقيد محمود عبدالكريم المساعده
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	السيد أيمن شفيق جميعان
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	الدكتور نصار حسن القيسي
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	الاستاذ غسان زهدي بركات
٤,٢٠٠ /-	-----	٤,٢٠٠ /-	السيد ايوب وائل زعرب
١,٧٥٠ /-	-----	١,٧٥٠ /-	العميد مازن أديب نـناع
١,٠٥٠ /-	-----	١,٠٥٠ /-	العميد محمد عبدالكريم الخرابشه
٢,١٠٠ /-	-----	٢,١٠٠ /-	العميد خالد عـيد الكريهين
١,٤٠٠ /-	-----	١,٤٠٠ /-	العقيد جعفر سليمان القطاونه
٤٥,٥٠٠ /-	-----	٤٥,٥٠٠ /-	المجموع

❖ عدد اجتماعات مجلس الإدارة ولجنة التدقيق :-

عقد مجلس الإدارة سبعة اجتماعات وقد حضر الاجتماعات جميع أعضاء المجلس.  
كما عقدت لجنة التدقيق ست اجتماعات وقد حضر الاجتماعات جميع الأعضاء .

❖ تعاقبات مجلس الإدارة والادارة التنفيذية :-

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الادارة أو اي عضو مجلس أو المدير العام أو اي من موظفي الشركة أو أقاربهم عدا تلك المبينة في القوائم المالية .

❖ كبار مالكي أسهم الشركة وعدد الأسهم المملوكة (نسبة المساهمة %٥ فأكثر).

الاسم	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠١٦	النسبة إلى رأس المال	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠١٥	النسبة إلى رأس المال
وائل ايوب امين زعرب	٩٠٠,٠٠٠	%٩,٨٩	٩٠٠,٠٠٠	%٩,٨٩
إيهاب شفيق فرحان جميعان	١,٠٠٠,٠٠٠	%١٠,٩٩	١,٠٠٠,٠٠٠	%١٠,٩٩
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	١,٤١٥,٨٧٥	%١٥,٥٦	١,٤١٥,٨٧٥	%١٥,٥٦
نهى قسطه عكاوي	٧٠٠,٠٠٠	%٧,٦٩	٧٠٠,٠٠٠	%٧,٦٩
زين وائل أيوب زعرب	٦٥٠,٠٠٠	%٧,١٤	٦٥٠,٠٠٠	%٧,١٤
د. وليد وائل أيوب زعرب	٦٦٩,٤٧٢	%٧,٣٦	٦٦٩,٤٧٢	%٧,٣٦

❖ الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء المجلس و الإدارة العليا التنفيذية :-

الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
		٢٠١٥	٢٠١٦
السيدة نهى قسطه عكاوي	زوجة رئيس مجلس الإدارة /المستشار	٧٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠
السيدة سمر نبيل نصار	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير التنفيذي	٤٥٣,٧٥٠	٤٥٣,٧٥٠

❖ لجان مجلس الإدارة :-

➤ لجنة التدقيق :-

رئيس اللجنة	العميد خالد عبيد الكريمين	✓
عضو	العقيد جعفر سليمان القطاونه	✓
عضو	الرائد سهيل علي الجوارنه	✓

### ➤ اللجنة التنفيذية :-

رئيس اللجنة	السيد وائل أيوب زعرب.	✓
عضو	السيد أيمن شفيق جميعان.	✓
عضو	السيد أيوب وائل زعرب.	✓

### ➤ لجنة المكافآت والترشيحات :-

رئيس اللجنة	السيد سهيل علي الجوارنه.	✓
عضو	السيد أيمن شفيق جميعان.	✓
عضو	الاستاذ غسان زهدي بركات.	✓

### ➤ لجنة الدراسات والتخطيط :-

رئيس اللجنة	السيد وائل أيوب زعرب.	✓
عضو	السيد أيمن شفيق جميعان.	✓
عضو	السيد غسان زهدي بركات.	✓

### نبذه تعريفية عن الإدارة العليا / الادارة التنفيذية :-

#### ❖ د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

1967	- تاريخ الميلاد:
2001	- تاريخ التخرج:
	- الشهادة العلمية:
	- الخبرات العملية:

درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية، وايضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي وعلم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام 1996 حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ايضاً من نفس الجامعة . وقد حصل ايضاً على درجة الدكتوراه (Ph.D) في علوم التأمين في العام 2001 . عمل في حقل التأمين منذ عام 1990 ، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام 1994 حتى عام 1998 حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة.

#### ❖ السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.

1976	- تاريخ الميلاد:
1996	- تاريخ التخرج:
	- الشهادة العلمية:
	- الخبرات العملية:

درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا . عمل مدير عام شركة صحارى الأردنية للتجارة والخدمات في عام 2000 عمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة .

#### ❖ السيد نضال احمد الصوص / نائب المدير العام للشؤون المالية.

1970	- تاريخ الميلاد:
1995	- تاريخ التخرج:
	- الشهادة العلمية:
	- الخبرات العملية:

بكالوريوس محاسبة من جامعة حلب- سوريا كما حصل على شهادة المحاسب القانوني بعام 2005 إجازة رقم (850) (JCPA) وشهادة في التدقيق والرقابة الداخلية (CICA) وعضو في (AFAA) وشهادات مهنية أخرى . عمل في مجال المحاسبة والتدقيق الخارجي والداخلي وأخرها منصب نائب المدير العام للشؤون المالية . عضو مجلس إدارة جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين للمجلسين الثاني والثالث عشر .

❖ السيد امجد موسى الور / نائب المدير العام للتأمينات العامة .

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩
- تاريخ التخرج: ١٩٩٠
- الشهادة العلمية: دورات عديدة في إعادة التأمين والتأمينات العامة.
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٦ وفي عام ٢٠٠٧ شغل منصب نائب المدير العام للتأمينات العامة.

❖ السيد شاهر أحمد العواملة / نائب المدير العام- للمركبات.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٥
- تاريخ التخرج: ٢٠١٠
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من الجامعة الاردنية .
- الخبرات العملية: مديرية الأمن العام حتى عام ٢٠٠٥ برتبة نقيب ، وعمل بحقل التأمين منذ عام ٢٠٠٦ لتاريخه.

❖ السيد ماهر علمي عميرة / نائب المدير العام - لإعادة التأمين.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٦
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة أعمال من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية: دبلوم من المعهد الاسترالي للتأمين وعدة دورات بإعادة التأمين عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

❖ الدكتور سائد وديع القسوس / نائب المدير العام - للتأمين الطبي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: ماجستير صيدلة من جامعة بياتيفورسك الحكومية روسيا
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

❖ الدكتور فريد نائل الداوود / نائب المدير العام - للتأمينات الحياة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٢
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٠
- الشهادة العلمية: دكتوراة إدارة أعمال من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٤ لتاريخه.

❖ السيد فاروق حسين أبوخلف / مساعد المدير العام- لتأمين العسكري .

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية: تدرج بمناصب عسكرية واخرها المحققة العسكرية بفرنسا عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٨ لتاريخه

❖ عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
			٢٠١٦	٢٠١٥
١-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الإدارة / المدير العام	٦٦٩,٤٧٢	٦٦٩,٤٧٢
٢-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي	٢١٠,٠٥٠	٢١٠,٠٥٠
٣-	السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	٢,٨١٠	٢,٨١٠
٤-	السيد أمجد موسى الـور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	٢,١٠٠	٢,١٠٠
٥-	السيد شاهر أحمد العواملة	نائب المدير العام / للمركبات	-----	-----
٦-	السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / للإعادة	-----	-----
٧-	الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الطبي	-----	-----
٨-	الدكتور فريد نائل الداوود	نائب المدير العام / للتأمين الحياة	-----	-----
٩-	السيد فاروق حسين أبو خلف	مساعد المدير العام/للتأمين العسكري	-----	-----

❖ الرواتب والمزايا التي حصلت عليها الإدارة العليا التنفيذية :-

الاسم	الوظيفة	الرواتب	العلاوات	المجموع
السيد وائل ايوب زعرب	رئيس مجلس الإدارة / المستشار	١٧٥,٠٠٠/-	-----	١٧٥,٠٠٠/-
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير العام	١٣٢,٩٨٠/-	٥,٠٤٠/-	١٣٩,٠٢٠/-
السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير التنفيذي	٩٩,١٢٠/-	٥,٠٤٠/-	١٠٤,١٦٠/-
السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	٧٠,٨٤٠/-	٥,٢٨٠/-	٧٦,١٢٠/-
السيد أمجد موسى الـور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	٦١,٦٠٠/-	٤,٨٠٠/-	٦٦,٤٠٠/-
السيد شاهر أحمد العواملة	نائب المدير العام / للمركبات	٥١,٢٨٠/-	٥,١٦٠/-	٥٦,٥٤٠/-
السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / للإعادة	٥١,٢٤٠/-	٥,١٩٠/-	٥٦,٤٣٠/-
الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الطبي	٥١,٥٢٠/-	٥,٠٤٠/-	٥٦,٥٦٠/-
الدكتور فريد نائل الداوود	نائب المدير العام / للتأمين الحياة	٤٨,٣٠٠/-	٥,١٦٠/-	٥٣,٤٦٠/-
السيد فاروق حسين أبو خلف	مساعد المدير العام/للتأمين العسكري	٤٤,٢٤٠/-	٤,٠٨٠/-	٤٨,٣٢٠/-

✓ يوجد سيارة مخصصة لتقلات المدير العام مع سائق.

✓ يتمتع جميع الموظفين بمزايا التأمين الصحي والتأمين على الحياة

✓ يوجد صندوق ادخار ، يساهم الموظف بنسبة ٥% من الراتب الأساسي وكذلك الشركة تساهم بنسبة ١٠% من الراتب الاساسي للموظف.

❖ اما المؤهلات فهي كما يلي :-

المؤهل العلمي	العدد
دكتوراه	٠٢
ماجستير	٠٤
بكالوريوس	٦٦
دبلوم	١٤
ثانوية عامة	٥٣
ما دون	٠٧

❖ برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١-	المؤتمر الدولي للتأمين البحري	٠٥
٢-	قانون ضريبة الدخل	٠٢
٣-	قانون ضريبة المبيعات	٠١
٤-	المؤتمر الدولي للمحاسبة والتدقيق	٠٢

❖ الوكلاء :-

الهاتف	الاسم
٠٢/٧٢٥٥٥٩١	محمد سعد ذينبات
٠٦/٥٧١٦٠٠٧	رائد محمد فياض جرادات
٧/٩٦٩٨٨٠٩٥	سالم أحمد زريقبات
٧/٨٨٧٢٤٠٥٢	أحمد علي عريقبات
٧/٩٦٠٢٦٠٢٢	مؤسسة ابو ذياب لخدمات التأمين

❖ درجة الاعتماد على موردين محددتين :-

لا يوجد اعتماد على موردين محددتين أو العملاء الرئيسيين يشكلون أكثر من ١٠٪ من المشتريات و/ أو المبيعات (اليرادات).

❖ الوضع التنافسي للشركة ضمن القطاع :-

يوجد منافسة حادة بين شركات القطاع والبالغ عددها سبع وعشرين شركة ولزيادة الانتاج اتجهت ادارة الشركة لزيادة حجم التأمين كنوعية وليست ككمية لتقديم افضل الخدمات للعملاء وقد حصلت الشركة على سمعة جيدة ضمن القطاع وقد تجاوزت حصة الشركة السوقية ٥٪ من اجمالي اقساط التأمين في المملكة من خلال المركز الرئيسي وفروع الشركة وشبكة الوكلاء والوسطاء المرخصين من قبل إدارة التأمين ، ولا يوجد لدينا أي نشاط بالاسواق الخارجية .

❖ وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة :-

- لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو أي امتيازات بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول .
- لا يوجد لدى الشركة أي براءة اختراع او حقوق امتياز .
- ولم تصدر خلال السنة أية قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال عام ٢٠١٦ أو لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- كما لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

❖ أتعاب المحاسب القانوني المستقل :-

بلغت أتعاب المحاسب القانوني المستقل لعام ٢٠١٦	١٧.٥٠٠/- دينار .
بلغت أتعاب المحاماة والاستشارات القانونية لعام ٢٠١٦	٢٣٥.٧٢٧/- دينار.

### ❖ التبرعات :-

تدرك الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين بانها غير معزولة عن المجتمع وان نشاطاتها يجب ان لا تتعدى النشاط التأميني فقط بل وتشمل المسؤولية الاجتماعية ، باعتبارها من اهداف واولويات الشركة وبما ينسجم مع متطلبات واحتياجات المجتمع المحلي حيث ساهمت الشركة بدعم هذه الجهات.

1,000/- دينار	- جامعة الزرقاء الاهلية
420/- دينار	- مديرية الدفاع المدني
1,400/- دينار	- جمعية رعاية الفتى اليتيم
1,500/- دينار	- دعم أوائل الثانوية العامة
5,000/- دينار	- نادي الصريح الرياضي
1,000/- دينار	- نادي الفحيص الرياضي
700/- دينار	- نادي شركة مياهننا
2,500/- دينار	- كأس العالم للسيدات
1,000/- دينار	- مؤسسة اورتيزم مينا - أمينا
500/- دينار	- كلية التراسنطة
500/- دينار	- مهرجان فكرستان
15,020/- دينار	المجموع

### ❖ الأماكن الجغرافية والعاملين في الشركة :-

يعمل لدى الشركة 146 موظف عن طريق المبنى الرئيسي للشركة وفروعها.

عدد الموظفين	الهاتف	العنوان	الاسم
134	065600200	الشميساني	المركز الرئيسي
004	064892520	ماركا	فرع ترخيص ماركا
005	022019290	العقبة	فرع مدينة العقبة
002	0799666762	العاصمة	الفرع المتنقل
001	0795094782	السلط	فرع ترخيص السلط

### ❖ حجم الاستثمار الرأسمالي :-

يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لعام 2016 (29,288,100) دينار مقابل حجم استثمار رأسمالي لعام 2015 (27,226,600) دينار.

### ❖ طبيعة عمل الشركات التابعة والمسيطر عليها ومجالات نشاطها :-

- لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها للشركة.
- لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا أو أي من أقاربهم.

### ❖ المخاطر التي تتعرض لها الشركة :-

لا يوجد أي مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة للسنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

### ❖ الانجازات خلال عام 2016 :-

#### ➤ الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد اي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام 2016 ولم تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

#### ➤ على صعيد أعمال التأمين

حققت الشركة أرباح تشغيلية في عام 2016 تقدر (2,991,730) دينار مقارنة بأرباح تشغيلية لعام 2015 (2,741,104) دينار .

❖ السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الورقة المالية :-

البيان	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
احتياطي اجباري	٢٠١.١٦٠	١٨٩.٢٢٨	١١٥.٦٩٢	-	-
أرباح موزعة	-	-	-	-	-
أرباح (/ خسائر) مدورة	(١.٠٩٠.٥٠٢)	(٢.٤٨٧.١٥٦)	(٢.٥٠٧.٥٠٢)	(٤.١٧١.٨١١)	(٥.٢٢٨.٥١٧)
المجموع	(١.٠٩٠.٥٠٢)	(٢.٤٨٧.١٥٦)	(٢.٥٠٧.٥٠٢)	(٤.١٧١.٨١١)	(٥.٢٢٨.٥١٧)
حقوق المساهمين	٨.٢١٩.٩٦٩	٧.٠٨٥.٩٠١	٥.٧٩٤.٧٩٢	٤.٨١١.٢٩٢	٤.٩٨٦.٨٦٦
سعر الورقة المصدرة	٠,٧١٠	٠,٤٨٠	٠,٢٦٠	٠,٣٠٠	٠,٣٠٠

❖ تحليل المركز المالي ونتائج الأعمال خلال السنة

➤ المركز المالي :- في ما يلي بعض نسب التحليل المالي

النسب المالية	٢٠١٦	٢٠١٥
نسبة التداول	١,٥٥٠	١,٣٥٠
نسبة المديونية	٢,٥٢٠	٢,٨٥٨
العائد على السهم	%١٧,٥٠٠	%١٣,٢٩٠
السيولة السريعة	%١١٩,٩٠٠	%١١٦,٠٨٦

➤ إجمالي الأقساط :-

حققت الشركة خلال عام ٢٠١٦ أقساط بلغت ٢٥,٨١٥,٢٦٠ دينار مقابل ٢٤,٩٩٩,٤٧٥ دينار لعام ٢٠١٥ مفصل حسب الجدول التالي :-

إجمالي الأقساط بالدينار	٢٠١٦	٢٠١٥	فرع التأمين
١,٤٠٢,٦٠٤	١,٢٤٦,٩٥٦	الحياة	
١١,٨٢٥,١٠٠	١١,٣٦٠,٤٣٠	المركبات	
١,٠١٣,٥٩٤	١,٢٢٢,٢٢٧	البحري والنقل	
٨٠٥,١٣٤	٧٩٥,٦٧٠	الطيران	
٢,١٢٢,٢٥٩	١,٤٣١,٤٤٠	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	
٨٢,٨٢٥	١٣٦,١٧٨	المسؤولية	
٦٠٤,٢٥٤	٦٤١,٧٩١	الائتمان والكفالة	
٧,٧٢١,٧٩٠	٧,٧١١,٦١٨	الطبي	
٢٢٦,٦٨٩	٢٢٢,١٥٦	فروع أخرى	
٢٥,٨١٥,٢٦٠	٢٤,٩٩٩,٤٧٥	المجموع	

❖ الأرباح والتوزيع :-

بلغت صافي الأرباح في فروع التأمين بالشركة لعام ٢٠١٦ ما مجموعه ٢,٩٩١,٧٣٠ دينار مقابل صافي أرباح ٢,٧٤١,١٥٤ دينار لعام ٢٠١٥ حسب الجدول التالي :-

فرع التأمين	٢٠١٦	٢٠١٥
الحياة	٢٢٢,٢٠٤	٣١٢,٥٠١
المركبات	١,٤٦٠,٩٩٩	٦٩٥,٩٥٧
البحري والنقل	(١٩,٨٢٦)	١٠٤,٨٧٨
الطيران	٨٦,٢٤٢	١٧٢,٧٢٨
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	٣٨٨,٦٥٢	٢٢٢,٦٠٠
المسؤولية	(٨,٧٥٢)	٥١,٠٤٦
الائتمان والكفالة	٥٧٢,٤٥٢	٥٦٧,٨٩٨
الطبي	١٢١,٢٢٦	٢٠٠,٤٢٧
فروع أخرى	١٦٧,٢٢١	٣٠٢,١٠٩
المجموع	٢,٩٩١,٧٣٠	٢,٧٤١,١٥٤



❖ **الخطة المستقبلية للشركة :-**

استناداً لأحكام المادة (٤) الفقرة (ب) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق، نبين لكم فيما يلي الخطة المستقبلية للشركة للعام ٢٠١٧ :-

- أولاً: الإستمرار في تطوير الشركة وكوادرها بكافة تخصصاتهم.
- ثانياً: الاستمرار في تطوير برامج الحاسوب العام في الشركة، ومواكبة العصر فيما يتعلق بالمعلوماتية.
- ثالثاً: تطوير أنظمة العمل وتحديث أساليب تنفيذ المهام وتفعيل أدوات الرقابة الداخلية والخارجية.
- رابعاً: تنوع أوجه استثمارات الشركة بما يحقق أفضل العوائد.
- خامساً: تدعيم الخدمات المساندة المهنية والفنية وتعزيز الاحتياطات الفنية وتمتينها لمواجهة أي ظرف.
- سادساً: التركيز على استقطاب العملاء المميزين وتقديم أفضل الخدمات لهم .
- سابعاً: التعاون مع (الاتحاد الأردني لشركات التأمين) و (إدارة التأمين) بما يفيد الشركة والوطن والمواطن.

❖ **سياسة التعيين :-**

- أ- يتم تعيين المدير العام بقرار من مجلس الإدارة بناءً على تنسيب رئيس مجلس الإدارة.
- ب- يتم تعيين نواب المدير العام بقرار من رئيس مجلس الإدارة بناءً على تنسيب المدير العام.
- ج- يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناءً على تنسيب نائب المدير العام المختص.

أما معدل دوران الموظفين ٧٪ وفيما يخص برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة فإنه يتم اشراك بعض الموظفين في الدورات والندوات المتعلقة بالتأمين والمحاسبة والتي تعود بالأثر الايجابي على صقل وتطوير أداء الموظفين.

❖ يوجد للشركة مساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي وذلك بعمل إعادة تدوير (recycling) للورق المستخدم عن طريق شركات متخصصة في هذا المجال، بالإضافة إلى تقديم مساعدات إلى بعض الجمعيات الخيرية وتقديم الدعم لمؤسسات وطنية.

## إقرار

- نحن الموقعين أدناه رئيس و أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة نقر بما يلي:-
- (١) بمسؤوليتنا الكاملة عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعّال في الشركة.
  - (٢) بمسؤوليتنا الكاملة عن عدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٧ .
  - (٣) الموافقة على البيانات المالية كما هي في ٢٠١٦/١٢/٢١ .



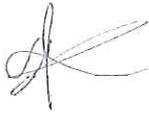
وائل أيوب زعرب  
رئيس مجلس الإدارة



السيد أحمد حلمي عرموش  
ممثل  
شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية  
نائب رئيس مجلس الإدارة



د. وليد وائل زعرب  
عضو مجلس الإدارة/المدير العام



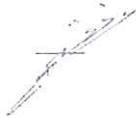
الرائد سهيل علي الجوارنه  
ممثل  
صندوق ادخار صندوق ادخار  
موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
عضو مجلس الإدارة



العميد خالد عيد الكريمين  
ممثل  
صندوق الادخار والتعاون لأفراد  
الأمن العام /عضو مجلس الإدارة



العميد المهندس جعفر القطاونة  
ممثل  
المديرية العامة لتقوات الدرك  
عضو مجلس الإدارة



الأستاذ غسان زهدي بركات  
عضو مجلس الإدارة

أيمن شفيق جهبعان  
عضو مجلس الإدارة

نصار حسن القيسي  
ممثلاً  
شركة المشرق للتأمين  
عضو مجلس الإدارة



أيوب وائل زعرب  
عضو مجلس الإدارة

### إقرار

نحن الموقعين أدناه نقر مسؤوليتنا الكاملة عن صحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ ونؤكد عدم وجود أية بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي حذفها إلى جعل المعلومات مضللة.



وائل أيوب زعراب  
رئيس مجلس الإدارة



د. وائل زعراب  
عضو مجلس الإدارة/المدير العام



نصال احمد الصوص  
نائب المدير العام للشؤون المالية

## بيانات الإفصاح

## ❖ جدول أعمال الهيئة العامة العادي ١-

- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة للسنة السابقة.
- ٢- تلاوة تقرير المحاسب القانوني للشركة عن السنة المنتهية ٢٠١٦/١٢/٣١.
- ٣- مناقشة تقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة للسنة المنتهية ٢٠١٦/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
- ٤- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ بحدود أحكام القانون.
- ٥- انتخاب المحاسب القانوني للسنة المالية ٢٠١٧ وتحديد أتعابهم.
- ٦- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ضمن صلاحيتها على ان يقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع .

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين  
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

### تقرير حول تدقيق القوائم المالية الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين ( وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة ) ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ ، وكل من قوائم الدخل والشامل والتغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ ، و أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### اساس الرأي

لقد قمنا بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا وفقاً لتلك المعايير قد تم ذكرها بمزيد من التوضيح في تقريرنا هذا في فقرة مسؤولية المحاسب القانوني حول تدقيق البيانات المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين - دليل قواعد السلوك الاخلاقي للمحاسبين المهنيين- ذات الصلة بتدقيقنا لهذه البيانات المالية ، و أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات. نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

### امور التدقيق الاساسية

ان امور التدقيق الاساسية وفقاً لحكمنا المهني هي تلك الامور التي كان لها الاهمية القصوى في اعمال التدقيق التي قمنا بها للقوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت معالجة امور التدقيق الاساسية في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل وفي تكوين رأينا عنها واننا لا نقدم رأياً منفصلاً عن الاخر.

### - مدينون بالصافي

وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، فان على الشركة مراجعة عملية احتساب مخصص تدني المدينون، تقوم الادارة بتقدير الانخفاض في قيمة الذمم المدينة من خلال استخدام الافتراضات والتقديرات، ونظراً لأهميتها فإنها تعتبر احد مخاطر التدقيق الهامة، ولقد تم الاعتراف بمخصص تدني مدينون.

### مخصصات الأقساط غير المكتسبة ومخصص الادعاءات

وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، ونظراً لطبيعة عملية الاعتراف بالمخصصات فإنه يجب على الشركة أن تبني هذه المخصصات الفنية المرتبط تكوينها بطبيعة عمليات التأمين والخصائص الفنية التي تميزها، و يقتصر تكوينها على الشركات التي تمارس عمليات التأمين دون غيرها من الشركات، والمخصصات تعتبر حدث مهم تعمد الشركة لمقابلة التزامات مؤكدة الحدوث، ولكن يصعب تحديد قيمتها بدقة ، لذلك على الشركة ان تعمد الى دراسة الافتراضات والتقديرات لمجابهة المخصصات الفنية المستقبلية من خلال تقارير الخبراء الفنيين (الخبير الاكتواري) ، ونظراً لأهميتها فإنها تعتبر احد مخاطر التدقيق الهامة.

**كيفية التعامل مع الأمور الأساسية في أعمال التدقيق**

- المدينون بالصافي

ان اجراءات التدقيق شملت اجراءات الرقابة المستخدمة من قبل الشركة على عملية تحصيل الذمم المدينة ، والتحقق من ارصدة عينة من ذمم العملاء من خلال استلام التأييدات المباشرة، وتم دراسة كفاية مخصص التدني المرصود مقابل الذمم المدينة وذلك من خلال تقييم فرضيات الادارة مع الاخذ بالاعتبار المعلومات الخارجية المتوافرة حول مخاطر الذمم الاجلة، ولقد قيمنا ايضا كفاية افصاحات الشركة حول التقديرات المهمة في الوصول لمخصص تدني المدينون حيث قامت الشركة بزيادة قيمة المخصص الموجود بقيمة ١٤٧، ١٨١ دينار اردني وعلى ذلك تظهر قيمة المدينون بالقيمة العادلة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦.

**المخصصات غير المكتسبة ومخصص الادعاءات**

ان اجراءات التدقيق شملت على اعادة احتساب المخصصات وفقا لتعليمات هيئة التأمين ، حيث عمدت على دراسة مخصص الاقساط غير المكتسبة من خلال مراجعة عينة من بوالص التأمين بفروعه المختلفة والتأكد من الاقساط التي تدخل من ضمن فترات لاحقة يتم الاعتراف بها في الفترة التي تخصها حيث بلغت ٥،٢٨٥،٧١٦ دينار . وعمدت على دراسة مخصص الادعاءات من خلال مراجعة الية وقوعها في سنوات سابقة ومقارنتها مع تكوين المخصصات الفنية لقاء كل سنة مالية ، وقد تم الاخذ بعين الاعتبار تقارير الخبراء الفنيين (الخبير الاكتواري) لتكوين المخصصات الفنية لتكون اقرب الى الواقع في القوائم المالية وقد بلغت ٦،٢٣١،٢٨١ دينار، وعلى ذلك ظهرت تلك المخصصات.

**معلومات اخرى**

ان الادارة مسؤولة عن المعلومات الاخرى. حيث تتضمن المعلومات الاخرى المدرجة في التقرير السنوي، ولكنها لا تتضمن القوائم المالية وتقرير تدقيقنا حولها.

لا يغطي رأينا حول القوائم المالية هذه المعلومات الاخرى، ونحن لا نبدي اي شكل من اشكال التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية ، يقع على عاتقنا مسؤولية قراءة هذه المعلومات الاخرى ، وعند قيامنا بذلك فاننا نأخذ بالاعتبار فيما اذا كانت تلك المعلومات غير متوافقة بشكل جوهري مع البيانات المالية او مع معرفتنا التي تم اكتسابها اثناء اجراءات التدقيق او يظهر عليها بخلاف ذلك انها تحتوي على اخطاء جوهريه. واذا استنتجنا بناء على العمل الذي قمنا به بأن هنالك اخطاء جوهريه في هذه المعلومات فنحن مطالبون بالابلاغ عن هذه الحقيقة. وفي هذا السياق ليس لدينا شيء للابلاغ عنه.

**مسؤولية الإدارة والاشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لتمكينها من إعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. كما وتشمل مسؤولية الإدارة عند إعداد القوائم المالية تقييم قدرة الشركة على الإستمرارية ، والإفصاح حسب مقتضى الحال عن المسائل المتعلقة بإستمرارية الشركة وإستخدام اساس الإستمرارية في المحاسبة ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديلاً منطقياً عن ذلك.

**مسؤولية المحاسب القانوني**

ان هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير التدقيق والذي يتضمن رأينا حولها.



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	الموجودات
٤,٩٢٧,٥٢٧	٦,٦٨٧,٢٠٤	٢٢ و ٥	ودائع لدى البنوك
١٢,٥٥٠	١١,٤٥٢	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٣,٠٢٢,٦٣٨	٢,٦٥٨,٨٩١	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
١,٢٢٤,٤٧٩	١,٢١٤,٨٧١	٨	استثمارات عقارية
٩,١٨٧,١٩٤	١٠,٥٧٢,٤١٩		مجموع الإستثمارات
٢,٤٦٢,٧٢١	٢,٤٧٥,٧١١	٢٢ و ٩	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
١,١٦٠,٣٨٧	١,١٦٥,٠٧٦	١٠	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٩,٠٦٠,٩٧٣	٩,٢٧٩,٤٨٠	١١	مدينون - بالصافي
٢,٠٤٠,٢٢١	٢,٠٤٥,٠٤٢	١٢	ذمم معيدي التأمين المدينة
٩٠١,١١٤	١,١١٦,٨٩٤	أ/١٣	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٧٠٢,٥٦٤	١,٨٠٧,٠٤٤	١٤	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨٢٠,٤٢٦	٨٢٦,٤٢٦	١٥	موجودات اخرى
٢٧,٢٣٦,٦٠٠	٢٩,٢٨٨,١٠٢		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥.١٢٢.٣١٠	٥.٢٨٥.٧١٦		مخصص اقساط غير مكتسبة - صافي
٥.٤٥٧.٣٥٨	٦.٢٣١.٢٨١		مخصص ادعاءات - صافي
٣٠٨.١٥٣	٢٨٧.٣٩٩	١٦	مخصص حسابي - صافي
١٠.٨٨٨.٨٢١	١١.٨٠٤.٣٩٦		مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢.٠٩٥.٧٠٨	٢.١٩٢.٣١٣	١٧ و ٢٢	بنوك دائنة
٣.٢٢٤.٦٨٠	٣.٥٥٤.٠٢٩	١٨	دائنون
٢.٩٩٩.٥٨٨	١.٨٩٨.٠٨٥	١٩	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣١٢.٢٣٨	٣٢٨.٠٤٧	٢٠	مخصصات مختلفة
٣٩٤.٨٥٠	٤٩٨.٩٨١	ب / ١٣	مخصص ضريبة دخل
٣٣٤.٨٠٨	٦٩١.٢٨٢	٢١	مطلوبات اخرى
٢٠.٢٥٠.٦٩٣	٢٠.٩٦٨.١٣٣		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠		راس المال المصرح به
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠	٢٢ و ١	راس المال المدفوع
١.٣٦٨.٤٧٨	١.٥٦٩.٦٣٨	٢٣	احتياطي اجباري
(٨٩٥.٤٢٠)	(١.٢٥٩.١٦٧)	٢٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٢.٤٨٧.١٥١)	(١.٠٩٠.٥٠٢)	٢٥	خسائر متراكمة
٧.٠٨٥.٩٠٧	٨.٣١٩.٩٦٩		مجموع حقوق الملكية
٢٧.٢٣٦.٦٠٠	٢٩.٢٨٨.١٠٢		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح	
٢٤,٩٩٩,٤٧٥	٢٥,٨١٥,٢٥٩		الإيرادات
(٥,٩٠٤,٢٨٦)	(٦,٢٠٦,٥٧٤)		اجمالي الاقساط المكتتبة
١٩,٠٩٥,١٨٩	١٩,٦٠٨,٦٨٥		يطرح: حصة المبيدين
(١,١٦٠,٠٢٦)	(١٦٢,٤٠٦)		صافي الاقساط المكتتبة
٥٨,٩٢١	٢٠,٧٥٤		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
١٧,٩٩٤,٠٨٤	١٩,٤٦٧,٠٢٢		صافي التغير في المخصص الحسابي
٢٨٢,٤٥٩	٤٧٢,٧١٢		صافي ايرادات الاقساط المتحققة
١,٧٧٦,٦٠٢	١,٦٤٢,١٩١		ايرادات العمولات
٦٦٢,٥٨٢	٨٦٨,٠٩٠	٢٤	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
١٠٦,٦٢٢	١٢٨,١٩٧	٢٦	رسوم أخرى
٢٢,٧٨١	٢١,٤٩٢	٢٧	فوائد دائنة
٤٦,٩٠٤	٥٤,٨٩١	٢٨	صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
٢١,٠٠٤,٠٤٥	٢٢,٦٥٥,٦٠٨		ايرادات أخرى
			مجموع الايرادات
٢٠,١٨٤,٨١٧	٢١,٩٥٢,٧٢١		التعويضات والخسائر والمصاريف
٤,٠٠٠	٨,٧١٠		التعويضات المدفوعة
٢,٦٧٥,١٤٢	٤,٢١٢,٤٥٢		استحقاق وتصفيات بوالص
٤,٢٢٥,٥٥٩	٢,٨٠٩,٩٢٨		يطرح: مستردات
١٢,٢٨٨,١١٥	١٢,٨٢٨,٠٥٠		يطرح: حصة معيدي التأمين
١,٢٠٧,٩٢٩	٧٧٢,٩٢٢		صافي التعويضات المدفوعة
٢,٢٠٢,٤٩٢	٢,٤٩٠,٢٢٨	٢٩	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٩١١,٥٩٢	١,٠٤٤,٢٥٨	٣٠	نفقات موظفين موزعة
٢٧٩,٧٨٢	١٧٥,٢٨٥		مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٦٢٦,٢٤٨	٥٧٢,١٥٢		اقساط فائض الخسارة
٤٥٨,٢١٥	٥٦٤,٠٩٠		تكاليف اقتناء وثائق
١٨,٠٧٥,٥٧٤	١٩,٤٥٩,٢٩٦		مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
٥٥٠,٨٧٢	٦٢٢,٥٨٥	٢٩	صافي عبء التعويضات
١٠٢,٢١٤	١١٩,٨٩٢		نفقات موظفين غير موزعة
٢٢٧,٨٩٨	٢٦١,٠٩٠	٣٠	استهلاكات واطفاءات
١٥٤,١٠٧	١٨١,١٤٧		مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
١,٠٢٦,١٩٢	١,١٨٤,٧١٥		مخصص تدني مدينون
١,٨٩٢,٢٧٩	٢,٠١١,٥٩٧		اجمالي المصروفات
(٦٨٢,٦٩٨)	(٤١٢,٧٨٨)	ب / ١٢	ربح السنة قبل الضرائب
١,٢٠٩,٥٨١	١,٥٩٧,٨٠٩		ضريبة دخل للسنة
			ربح السنة
٠,١٢	٠,١٨	٣١	ربح السهم:
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠		الحصة الأساسية والمنخفضة للسهم من ربح السنة
			المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦
١,٢٠٩,٥٨١	١,٥٩٧,٨٠٩
٨١,٥٣٥	(٣٦٣,٧٤٧)
١,٢٩١,١١٦	١,٢٣٤,٠٦٢

ربح السنة  
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى  
التغير في القيمة العادلة  
مجموع الدخل الشامل للسنة



إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٤٤,٤٩٠)	-	شراء موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
(٩٨,٤٧١)	(٢٥٠,٥١٥)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٥٩,٠٠٠	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٢١,٦٧٠	-	اطفاء موجودات غير ملموسة
(٢٢١,٢٩١)	(١٩١,٥١٥)	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات الاستثمار
		صافي الزيادة في النقد
٩٨٥,٤١٣	١,٦٧٤,٠٦٢	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤,٣١٠,١٢٧	٥,٢٩٥,٥٤٠	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٥,٢٩٥,٥٤٠	٦,٩٦٩,٦٠٢	٢٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة حساب ايرادات ومصروفات فرع تأمين على الحياة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٥	٢٠١٦	
١,٣٤٦,٩٥٦	١,٤٠٢,٦٠٤	الاقساط المكتتبة
-	-	الاعمال المباشرة
١,٣٤٦,٩٥٦	١,٤٠٢,٦٠٤	ينزل : اقساط اعادة التأمين الخارجية
(٦٥٢,٠٤٨)	(٧٥٩,٨٤١)	اجمالي الاقساط
-	-	يطرح : اقساط اعادة التأمين الخارجية
٦٩٤,٩٠٨	٦٤٢,٧٦٣	يطرح : اقساط اعادة التأمين المحلية
٦٥٩,٥٤١	٥٤٠,٩٤٤	صافي الاقساط
(٢٩٢,٤٥٧)	(٢٣٢,٧٩١)	رصيد اول المدة
٣٦٧,٠٨٤	٣٠٨,١٥٣	المخصص الحسابي اول المدة
(٥٤٠,٩٤٤)	(٥٢٨,٤٦١)	يطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
٢٣٢,٧٩١	٢٤١,٠٦٢	صافي المخصص الحسابي اول المدة
(٣٠٨,١٥٣)	(٢٨٧,٣٩٩)	رصيد اخر المدة
٧٥٢,٨٣٩	٦٦٣,٥١٧	المخصص الحسابي رصيد اخر المدة
(٦٤٠,٥٦٨)	(٨٨٠,٥٣٩)	يطرح : حصة معيدي التأمين
(٤,٠٠٠)	(٨,٧١٠)	صافي المخصص الحسابي اخر المدة
٢٧٨,٣١٨	٦٧٠,١٩٩	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
(٣٦٦,٢٥٠)	(٢١٩,٠٥٠)	التعويضات المدفوعة
(١١٠,٩١٢)	(١١١,٢١٢)	استحقاق وتصفيات بوالص
٨٧,٢٢٩	٩١,٩٧٠	يطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
(٢٢,٦٨٣)	(١٩,٧٤٢)	صافي التعويضات المدفوعة
٢٢٥,٧٣٣	١١٠,٩١٢	مخصص الادعاءات اخر المدة مبلغة
(١٧٩,٠٨٦)	(٨٧,٢٣٠)	يطرح : حصة معيدي التأمين
٤٦,٦٤٧	٢٣,٨٨٢	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
(٣٤٢,٢٨٦)	(٢١٤,٦١٠)	صافي تكلفة التعويضات
٧٥٢,٨٣٩	٦٦٣,٥١٧	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
(٣٤٢,٢٨٦)	(٢١٤,٦١٠)	يطرح
٣١,٨٣١	٥,٧٢٤	صافي تكلفة التعويضات
٥٢,٤٧٤	٢٧,٠٥٦	يضاف
٣,٧٩٦	٥,٢٩٤	عمولات مقبوضة
٨٩,١٠١	٣٨,٠٧٤	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
(١٦,٢٦١)	(٣٢,١١٤)	ايرادات اخرى
(١٦٢,٧٧٩)	(١٨٦,٩٣٧)	مجموع الايرادات
(٧,١١٣)	(٤٥,٦٢٦)	يطرح
(١٨٧,١٥٣)	(٢٦٤,٦٧٧)	عمولات مدفوعة
٣١٢,٥٠١	٢٢٢,٣٠٤	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
		مصاريف اخرى
		مجموع المصروفات
		ربح الاكتتاب

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية



حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين للمتأمينين في 31 كانون الأول 2016 و 2015

المجموع	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015
المجموع	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015
المجموع	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015
التعويضات المدفوعة	(19,541,248)	(21,072,182)	(12,191,448)	(9,319,924)	(7,126,182)	(7,211,222)	(3,864,940)	(3,112,915)	(3,109)	(140,388)	(568,480)	(1,267,535)	0	0	(425,156)	(41,983)	(9,877,249)	(11,795,565)
يطرح: السدادات	3,673,143	4,313,433	47,913	4,292	479,708	648,239	398,640	311,916	0	15,000	29	391	0	0	2,760,553	3,333,336		
حصة صافي التأمين المحل	11,277	26,945	0	0	0	0	0	0	0	0	624	107	0	0	10,653	28,638		
حصة صافي التأمين الخارجي	3,935,966	3,110,284	1,110,414	37,475	1,531,567	1,638,339	0	0	2,278	105,718	389,287	1,233,623	0	0	412,590	39,587	485,310	55,992
صافي التعويضات المدفوعة	(11,931,662)	(13,618,698)	(6,062,221)	(5,171,716)	(5,114,287)	(5,114,604)	0	0	(315)	(19,670)	(116,540)	(332,115)	0	0	(10,546)	(2,396)	(6,620,733)	(8,377,209)
يطرح																		
مخصص إعانات أجرة لخدمة مبلغة	(9,368,712)	(9,250,211)	(158,213)	(31,754)	(584,880)	(539,903)	(1,522,000)	(2,227,964)	(2,114,479)	(1,277,210)	(2,335,086)	(1,477,218)	0	0	(235,653)	(645,275)	(5,982,195)	(6,686,025)
مخصص إعانات أجرة لخدمة غير مبلغة	(2,291,251)	(2,828,388)	(56,000)	(10,000)	(415,254)	(403,268)	(3,000)	(100,000)	(2,000)	(15,000)	(50,000)	(100,000)	0	0	(55,000)	(50,000)	(1,710,000)	(2,150,000)
يطرح حصة صافي التأمين من الاعانات المبلغة	5,165,499	4,656,765	142,482	28,828	269,121	233,865	38,500	75,500	190,331	101,292	2,090,994	1,184,939	0	0	219,050	500,748	2,214,972	2,411,373
يطرح حصة صافي التأمين من الاعانات غير المبلغة	401,848	402,590	30,000	8,000	204,748	212,590	1,500	50,000	1,600	12,000	40,000	80,000	0	0	44,000	40,000	60,000	0
يطرح المصاريف	658,993	1,307,086	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	858,993	1,307,086		
صافي مخصص إعانات أجرة لخدمة	(5,433,675)	(6,212,038)	(2,1831)	(5,220)	(520,265)	(476,606)	(95,206)	(197,286)	(21,518)	(28,448)	(254,992)	(312,279)	0	0	(45,603)	(74,527)	(4,468,230)	(5,117,566)
يطرح																		
مخصص إعانات أجرة لخدمة مبلغة	10,072,860	9,586,361	297,387	158,313	599,417	584,880	200,799	133,206	128,064	211,479	2,890,578	2,335,986	0	0	615,798	253,653	5,420,887	5,991,844
مخصص إعانات أجرة لخدمة غير مبلغة	1,982,000	2,291,254	130,000	56,000	412,000	415,254	8,000	3,000	2,000	20,000	20,000	30,000	0	0	38,000	55,000	1,372,000	1,710,000
مخصص إعانات أجرة لخدمة مبلغة	(6,290,999)	(5,101,077)	(267,619)	(142,482)	(1,022,000)	(267,748)	(1,115,800)	(363,800)	(1,152,588)	(1,090,231)	(2,622,708)	(2,090,984)	0	0	(554,157)	(219,560)	(2,457,749)	(2,214,972)
مخصص إعانات أجرة لخدمة غير مبلغة	(466,312)	(466,221)	(114,000)	(50,000)	(1,977,012)	(2,911,211)	(4,000)	(1,500)	(1,600)	(1,600)	(16,000)	(40,000)	0	0	(20,800)	(44,000)	(102,900)	(60,000)
يطرح المصاريف من الاعانات غير المبلغة	(1,084,760)	(858,993)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(1,094,766)	(858,993)		
صافي مخصص إعانات أجرة لخدمة	4,302,783	5,033,334	45,738	21,831	562,425	526,665	93,299	95,206	13,206	21,548	271,972	254,992	0	0	86,771	45,603	3,147,472	4,467,879
صافي تكلفة التعويضات	(13,152,254)	(14,397,713)	(36,914)	(35,111)	(5,076,277)	(5,085,039)	(1,907)	(102,090)	(8,657)	(28,570)	(99,660)	(90,402)	0	0	12,602	(11,320)	(7,941,491)	(9,027,086)

محل تكلفة التوظيفات	2016		2015		2016		2015		2016		2015		2016		2015		2016		محل التوظيفات
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016		
صافي الأرباح (خسائر) الأرباح قبل الخصم	17,200,213	18,803,316	395,806	280,514	6,121,435	6,073,014	198,239	231,054	62,217	26,617	464,080	607,970	219,295	184,315	229,632	133,419	9,318,739	11,265,413	صافي الأرباح من الأنشطة الرئيسية
مصاريف التأمين	(131,822,754)	(14,397,213)	(36,914)	(38,111)	(5,076,227)	(5,088,035)	(1,907)	(102,090)	(8,657)	(26,570)	(99,680)	(90,302)	0	0	12,602	(31,320)	(7,941,491)	(9,027,086)	صافي الأرباح قبل الضرائب
مصاريف التأمين	330,638	467,989	616	484	94,535	192,899	28,165	70,006	3,637	922	148,346	163,181	48,192	3,894	27,147	36,493	0	0	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	1,733,129	1,615,134	873	855	371,265	194,932	433,101	415,614	8,143	4,480	63,097	64,890	11,174	6,200	4,439	3,774	831,037	884,420	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	639,786	862,795	0	20	28,741	133,705	0	0	0	0	110	433	0	0	12,374	2,806	618,561	705,809	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	2,733,543	2,915,918	1,489	9,360	494,531	541,516	161,266	515,620	11,780	5,372	211,533	228,535	59,366	10,193	43,960	45,073	1,419,598	1,330,229	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	(610,868)	(541,037)	(743)	(911)	(105,594)	(100,347)	0	0	(2,682)	(3,120)	(58,268)	(58,645)	0	0	(12,173)	(17,143)	(433,628)	(380,362)	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	(379,782)	(175,385)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(379,782)	(175,385)	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	(2,951,307)	(3,347,560)	(32,101)	(30,213)	(97,685)	(1,029,151)	(78,037)	(80,534)	(11,350)	(11,940)	(177,738)	(284,338)	(96,477)	(107,307)	(160,893)	(135,091)	(1,156,548)	(1,670,105)	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	(481,201)	(518,113)	(25,228)	(37,318)	(295,333)	(278,191)	(12,685)	(10,997)	(34)	0	(10,346)	(14,376)	(8,178)	(1,159)	(8,217)	(14,766)	(90,930)	(161,708)	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	(4,392,376)	(4,580,295)	(58,072)	(68,442)	(1,338,812)	(1,408,189)	(90,722)	(91,131)	(14,292)	(14,170)	(241,332)	(357,240)	(104,925)	(108,467)	(181,315)	(168,999)	(2,360,886)	(2,567,537)	مصاريف التأمين
مصاريف التأمين	2,769,236	3,021,109	167,321	200,427	121,336	567,886	573,453	51,048	(8,733)	332,601	388,653	173,736	86,242	104,579	(19,836)	(655,960)	1,480,999	1,480,999	مصاريف التأمين

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة («الشركة») مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١)، يتألف رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم الى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

#### أ- أعمال التأمين على الحياة :

- التأمينات على الحياة
- التأمينات المرتبطة استثمارياً
- التأمينات السني او التقاعدي
- التأمينات الصحية الدائمة

#### ب- أعمال التأمينات العامة

- التأمين الطبي
- تأمين الطيران
- تأمين المركبات
- التأمين من المسؤولية
- التأمينات المساندة
- التأمين البحري والنقل
- تأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
- تأمين الحوادث
- تأمين الائتمان

تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٩ شباط ٢٠١٧، وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

#### ٢ - أسس إعداد البيانات المالية

تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من ادارة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وكذلك تم إظهار الموجودات المالية والمطلوبات المتحوط لها بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، باستثناء ما هو مشار اليه في بند التغير في السياسات المحاسبية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

#### فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية وبموجب متطلبات هيئة التأمين.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المتقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل. ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٢- المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هنالك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترات السنوية  
التي تبدأ من او بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

١ كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الادوات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - ايرادات عقود العملاء

١ كانون الثاني ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) الاجارات

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
 (بالدينار الأردني)

#### ٤ - اهم السياسات المحاسبية

##### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة. القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات إقتصادية.

##### الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة . يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل. لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقه . يتم اطفاء برامج الكمبيوتر بنسبة ٢٠٪ سنويا .

##### الممتلكات والمعدات

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المؤبقة التالية ، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في بيان الدخل.

##### معدل الاستهلاك السنوي

٢٪	مباني
١٠٪ - ١٥٪	معدات وأجهزة وأثاث
١٥٪	مركبات
٤٠٪	أجهزة كمبيوتر

يتم احتساب استهلاك الموجودات الثابتة عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها ( يجب إظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في بيان الدخل ) .  
 تظهر الموجودات الثابتة قيد الإنشاء ، لاستعمال الشركة أو لأغراض لم يتم تحديدها بعد ، بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدني في قيمتها .

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الموجودات الثابتة ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل.

يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

#### الإستثمارات العقارية

تظهر الإستثمارات العقارية بالتكلفة ( حسب معيار الدولي رقم ٤٠ ) حيث خير المعيار الشركة بقيد استثماراتها أما بالتكلفة أو بالقيمة العادلة شريطة أن لا يكون هناك أي عائق يحول دون القدرة على تحديد قيمة الاستثمارات بشكل موثوق، وقد اختارت إدارة الشركة التكلفة لقيد استثماراتها في العقارات.

معدل الاستهلاك السنوي

٢٪

الإستثمارات العقارية

#### استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا تسيطر الشركة عليها) والتي تملك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ الى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين الشركة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة الشركة في هذه الشركات.

#### الموجودات المالية

##### موجودات مالية بالكلفة المطلقة

يجب ان تقاس الموجودات المالية بالكلفة المطلقة اذا حققت الشروط التالية :

- ❖ ان يكون الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الاعمال الهدف منه تدفقات نقدية تعاقدية.
- ❖ ان التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات فقط لأصل مبلغ الموجودات

والفوائد المحتسبة على أصل تلك الموجودات.  
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

- يتم قيد الموجودات بالكلفة المطلقة بالتكلفة عند الشراء مضافا اليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم (ان وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيما على الفائدة او لحسابها وتطرح اي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي الى عدم امكانية استرداد الاستثمار او جزء منه، ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.
- ان مبلغ التدني في الموجودات المالية بالكلفة المطلقة هو الفرق بين القيمة المثبتة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة محسومة بسعر الفائدة الفعلي الاساسي.
- يسمح المعيار في حالات نادرة بقياس هذه الموجودات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل اذا كان ذلك يلغي او يقلل الى حد كبير عند الثبات في القياس (يسمى في بعض الاحيان عدم تطابق محاسبي) الذي ينشأ من قياس الموجودات او المطلوبات او الاعتراف بالأرباح او الخسائر الناتجة عنهم بأسس مختلفة.

#### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطلقة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال بيان الدخل الاستثمارات في ادوات حقوق الملكية وادوات الدين لأغراض المتاجرة وان الغرض من الاحتفاظ بها هو توليد الارباح من تقلبات الاسعار السوقية قصيرة الاجل او هامش ارباح المتاجرة.
- يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عن الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) وبعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة او العوائد في بيان الدخل عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### إعادة التصنيف

- يجوز إعادة التصنيف من الموجودات المالية من التكلفة المطفأة الى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وبالعكس فقط عندما تقوم المنشأة بتغيير نموذج الأعمال الذي قامت على أساسه بتصنيف تلك الموجودات ، مع الأخذ بعين الاعتبار ما يلي:-

لا يجوز استرجاع أية أرباح أو خسائر أو فوائد تم الاعتراف بها مسبقاً.  
عند إعادة تصنيف الموجودات المالية بحيث يتم قياسها بالقيمة العادلة يتم تحديد قيمتها العادلة في تاريخ إعادة التصنيف، ويتم قيد أية أرباح أو خسائر ناتجة عن فروقات بين القيمة المسجلة سابقاً والقيمة العادلة في بيان الدخل.

#### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

- يسمح عند الاعتراف الاولي بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لفرض المتاجرة بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الاخر ولا يمكن بأي حال من الاحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الاخر الى ربح أو خسارة في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة من هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي إيرادات الاستثمارات، الا اذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد جزئي لكافة الاستثمارات.  
- في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن البيع من رصيد صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر الى الأرباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال بيان الدخل.

#### التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

#### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:  
- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.  
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.  
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

### ذمم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الإستحقاق.

### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة مقيدة السحب.

### ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

### - الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في بيان الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### - الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بالبيانات المالية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

#### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ البيانات المالية ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام كما في تاريخ البيانات المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالإلتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الإلتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### - المخصصات الفنية :

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات ادارة التأمين وذلك كما يلي :

يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لإعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاؤ مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

يحسب مخصص الادعاءات ( المبلغة ) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة.

يحسب مخصص العجز في الأقساط ومخصص الإداءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

يحسب المخصص الحسابي لوثائق التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة عن الهيئة بهذا الخصوص.

#### - مخصص تدني مديونون :

يتم أخذ مخصص تدني للمدينون عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة بالإفصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينون.

#### - مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني. يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم أخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

#### تكاليف إصدار أو شراء أسهم شركة التأمين

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم شركة التأمين على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على بيان الدخل.

#### تحقق الإيرادات

- عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ البيانات المالية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإداءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن بيان الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسبه.

#### - إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعمود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

#### الاعتراف بالمصاريف

يتم إطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في بيان الدخل في سنة حدوثها، ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

#### تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ البيانات المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال البيانات المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة.

#### تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الإداءات.

#### المصاريف الإدارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع (٨٠٪) من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

#### نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع (٨٠٪) من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### تكاليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في بيان الدخل.

#### الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

#### إختبار كفاية الإلتزام

يتم بتاريخ البيانات المالية تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة. إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملائمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة)، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في بيان الدخل.

#### ٥- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	ودائع تستحق لأكثر	
			ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال شهر
				داخل الأردن:
٤,٩٢٧,٥٢٧	٦,٦٨٧,٢٠٤	٢٢٥,٠٠٠	-	٦,٣٦٢,٢٠٤
٤,٩٢٧,٥٢٧	٦,٦٨٧,٢٠٤	٢٢٥,٠٠٠	-	٦,٣٦٢,٢٠٤

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥% .

بلغت الودائع المرهونة لأمر وزير الصناعة والتجارة بالإضافة الى وظيفته ٢٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠١٥:٢٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٦- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تم تصنيفها عند الإعراف الأولي  
يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦
١٢,٥٥٠	١١,٤٥٣
١٢,٥٥٠	١١,٤٥٣

أسهم مدرجة في سوق عمان المالي  
المجموع

٧- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦
١,٨٢٠,٤٢٨	١,٤٨١,١٤٥
٨٥٤,٠٥٠	٨٤٩,٠٧٢
٢,٦٧٤,٤٧٨	٢,٣٣٠,٢١٧
٣٤٨,١٦٠	٣٢٨,٦٧٤
٣,٠٢٢,٦٣٨	٢,٦٥٨,٨٩١

داخل الأردن :

أسهم مدرجة  
أسهم غير مدرجة

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في أسواق خارجية  
المجموع

٢٠١٥	٢٠١٦
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٨٤٤,٠٥٠	٨٣٩,٠٧٢
٨٥٤,٠٥٠	٨٤٩,٠٧٢

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة ذ.م.م  
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٨- الاستثمارات العقارية

٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٥٨,٥٠٠	٧٥٨,٥٠٠	أرض شمساني
٤٨٠,٣٩٠	٤٨٠,٣٩٠	مبنى شمساني
١٤,٤١١	٢٤,٠١٩	ينزل: مجمع الاستهلاك
١,٢٢٤,٤٧٩	١,٢١٤,٨٧١	

وقد قامت الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ٢٠١٦ بإعادة تقييم الاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقارين وفقا لتعليمات ادارة التأمين والمعايير الدولية بمبلغ ٦١٤,٧٦٢ دينار اردني وحقق فائض في اعادة التقييم بقيمة ١,٥٤٧,٧٤٢ دينار اردني , بناء على التغيرات التي طرأت على تعديل صفة استعمال المبنى لقطعة الارض رقم (٢٩٦٤).

#### ٩- النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
١٦,٤٢٧	٤٣,٦١٩	نقد في الصندوق
٢,٤٤٧,٣٩٤	٢,٤٣٢,٠٩٢	نقد لدى البنوك
٢,٤٦٣,٧٢١	٢,٤٧٥,٧١١	

#### ١٠- أوراق القبض والشيكات برسم التحصيل

٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٢٢,٧٢٤	١,٠٨٩,٣٢٢	شيكات برسم التحصيل
٦٢٧,٦٥٣	٧٥,٧٤٤	أوراق قبض
١,١٦٠,٣٨٧	١,١٦٥,٠٧٦	

تاريخ استحقاق اخر شيك من المبالغ المذكورة اعلاه ٢٠ حزيران ٢٠١٧.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

**١١ - المدينون - بالصافي**

٢٠١٥	٢٠١٦	
٩,٤٤٤,٤٧٧	٩,٧٤٤,١٢٨	حملة البوالص
٢٦٧,٤٧٢	٢٩٩,٥٨٥	الوكلاء
١٢٠,٥٠٠	٤٢,٢٥٧	الوسطاء
٤٨,٤٧٢	٨٧,٢٣٤	ذمم موظفين
٢٣٠,٠٥٢	١٠٦,١٦٦	أخرى
(١,٠٥٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)	مخصص تدني مدينون ❖
٩,٠٦٠,٩٧٣	٩,٢٧٩,٤٨٠	

❖ ان الحركة على مخصص تدني المدينون هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
٨٩٥,٨٩٣	١,٠٥٠,٠٠٠	الرصيد بداية السنة
١٥٤,١٠٧	١٨١,١٤٧	إضافات
-	(١٢١,١٤٧)	استيعادات
١,٠٥٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	الرصيد نهاية السنة

**١٢ - ذمم معيدي التأمين المدينة**

٢٠١٥	٢٠١٦	
١,٢٢٨,٢٢٢	١,٤٦١,٥٧٨	شركات التأمين المحلية
١,٦٠١,٨٩٩	١,٢٨٢,٤٦٤	شركات إعادة التأمين الخارجية
(٨٠٠,٠٠٠)	(٨٠٠,٠٠٠)	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
٢,٠٢٩,١٢١	٢,٠٤٥,٠٤٢	

**١٣ - ضريبة الدخل**

أ- موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦		٢٠١٦		٢٠١٥	
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الحسابات المشمولة
٢٤,٢٥٧	١٩٩,٩٨٦	٢,٤٧٩,٥٦٦	٨٢٢,٢٧٤	-	١,٦٤٦,٢٩٢	١- موجودات ضريبية مؤجلة
٢٥,٠٠٠	١٢,٠٠٠	١,٨٥٠,٠٦٢	٥٠,٠٠٠	-	١,٨٠٠,٠٦٢	ادعاءات غير مبلغة
١,٥٢٢	٢,٧٩٤	٢٢٤,٠٩٦	١٥,٨٠٩	-	٢٠٨,٢٨٧	مخصص التدني في الذمم المدينة
(٢٤٥,٠٥٤)	-	-	-	-	-	مخصص اجازات وتعويض نهاية الخدمة
(٢٩٤,٢٦٥)	٢١٥,٧٨٠	٤,٦٥٢,٧٢٥	٨٩٩,٠٨٢	-	٢,٧٥٤,٦٤٢	خسائر مدورة
						المجموع

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

❖ إن الحركة على حسابات الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠١٥		٢٠١٦		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
-	١,١٩٥,٣٧٩	-	٩٠١,١١٤	رصيد بداية السنة
-	(٢٩٤,٢٦٥)	-	٢١٥,٧٨٠	المضاف / المحرر
-	٩٠١,١١٤	-	١,١١٦,٨٩٤	رصيد نهاية السنة

❖ يتم احتساب الضريبة المؤجلة بنسبة ٢٤٪ على المخصصات المختلفة، وفي رأي الإدارة أن هذه المبالغ قابلة للإسترداد مستقبلاً.

#### ب- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي:-

٢٠١٥	٢٠١٦	
٨,٩٩٥	٣٩٤,٨٥٠	رصيد أول السنة
-	(٥٢٥,٤٢٧)	ضريبة دخل مدفوعة
٣٨٥,٨٥٥	٦٢٩,٥٦٨	المخصص للسنة
٣٩٤,٨٥٠	٤٩٨,٩٨١	

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٤.

- في رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي فإن مخصص ضريبة الدخل كما في.

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
(٥٥١,٧٦٤)	(٦٢٩,٥٦٨)	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة ❖
(١٣٠,٩٣٤)	٢١٥,٧٨٠	موجودات ضريبية مؤجلة
(٦٨٢,٦٩٨)	(٤١٣,٧٨٨)	

❖ ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
١,٨٩٢,٢٧٩	٢,٠١١,٥٩٧	الربح المحاسبي
(١٠٣,٥٥٩)	(٦٦,٩٠٥)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٥١٠,٢٩٥	٦٧٨,٥٠٨	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٢,٢٩٩,٠١٥	٢,٦٢٣,٢٠٠	الربح الضريبي
٥٥١,٧٦٤	٦٢٩,٥٦٨	ضريبة الدخل

المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	معدات وأجهزة وأثاث	مباني ❖	
٢,٦٩٢,٨٥٠	٢٦٦,٦٤١	٢٧١,٧٣٣	٢٩١,٤٨٦	٩٤٩,٠٩٠	٩ ١
٢٥٠,٥١٥	٦٠,٧٣٦	١٦٥,٥٠٠	١٤,٢٩١	٩,٩٨٨	
(٩٥,٠٠٠)	-	(٩٥,٠٠٠)	-	-	
٢,٨٤٨,٣٦٥	٣٢٧,٣٧٧	٣٤٢,٢٣٣	٣٠٥,٧٧٧	٩٥٩,٠٧٨	٩ ١
٩٩٠,٢٨٦	٢٢٦,٤٢٥	٢٠١,٨٤٦	٢٢٥,٥٧٨	٣٣٦,٤٣٧	
١١٠,٢٨٥	٤٩,٠٢٦	٣٠,٧٣٦	١١,٤٥١	١٩,٠٨٢	
(٥٩,٢٥٠)	-	(٥٩,٢٥٠)	-	-	
١,٠٤١,٣٢١	٢٧٥,٤٥١	١٧٢,٢٢٢	٢٣٧,٠٢٩	٣٥٥,٥١٩	
١,٨٠٧,٠٤٤	٥١,٩٢٦	١٦٨,٩١١	٦٨,٧٤٨	٦٠٣,٥٥٩	٩ ١

المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	معدات وأجهزة وأثاث	مباني ❖	
٢,٥٩٤,٦٥٨	٢١٢,٤٨٢	٢٧١,٧٣٣	٢٦٢,٤٥٢	٩٣٤,٠٩٠	٩ ١
٩٨,٤٧١	٥٤,٤٣٧	-	٢٩,٠٣٤	١٥,٠٠٠	
(٢٧٩)	(٢٧٩)	-	-	-	
٢,٦٩٢,٨٥٠	٢٦٦,٦٤١	٢٧١,٧٣٣	٢٩١,٤٨٦	٩٤٩,٠٩٠	٩ ١
٨٩٦,٨٥٨	١٩١,٤١٧	١٧٢,٧٣٩	٢١٥,٢٤٨	٣١٧,٤٥٤	
٩٢,٧٠٧	٣٥,٢٨٧	٢٩,١٠٧	١٠,٣٣٠	١٨,٩٨٢	
(٢٧٩)	(٢٧٩)	-	-	-	
٩٩٠,٢٨٦	٢٢٦,٤٢٥	٢٠١,٨٤٦	٢٢٥,٥٧٨	٣٣٦,٤٣٧	
١,٧٠٢,٥٦٤	٤٠,٢١٦	٦٩,٨٨٧	٦٥,٩٠٨	٦١٢,٦٥٢	٩ ١

لا حولي على مبنى من مباني الشركة، حيث تبلغ القيمة الدفترية للمبنى ٥٩٨,٩٠٠ دينار أردني  
 على الأردني الكويتي، إن قيمة هذا الرهن تبلغ ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني وكما هو مشار اليه

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ١٨ - الدائنتون

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٦٥,٢٣٠	٦٣٨,٧٦٩	حملة البوالص
٤٢,٨٦٣	٥٩,٩١٩	الوكلاء
٤٥٤,٤٩٣	٣٠,٠٥٠	شركات زميلة
١٠,٦٦٩	١٠,١١٠	الموظفين
٦٥,٠٨٩	٣٨,٦٣٨	الوسطاء
٢,٢٥٣,٤٨٧	٢,٦٣٦,٦٦٧	شيكات آجلة
١٣١,٧٤٩	١٣٩,٨٧٦	أخرى
٣,٢٢٤,٦٨٠	٣,٥٥٤,٠٢٩	

#### ١٩ - ذمم معيدي التامين الدائنة

٢٠١٥	٢٠١٦	
٩٣,١٦٤	٢٧,٤١٣	شركات التامين المحلية
٢,٩٠٦,٤٢٤	١,٨٧٠,٦٧٢	شركات اعادة التامين الخارجية
٢,٩٩٩,٥٨٨	١,٨٩٨,٠٨٥	

#### ٢٠ - المخصصات المختلفة

يتالف هذا البند مما يلي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
٣١٢,٢٣٨	٣٢٨,٠٤٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة ❖
٣١٢,٢٣٨	٣٢٨,٠٤٧	

❖ إن الحركة على المخصصات المختلفة هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
٣١٢,٢٣٨	١٥,٨٠٩	-	٣٢٨,٠٤٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣١٢,٢٣٨	١٥,٨٠٩	-	٣٢٨,٠٤٧	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٢١ - المطلوبات الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
٤٧,١٧٥	٧٢,٣٣٥	إيرادات مقبوضة مقدماً
٦٠,١٩٥	٦٠,٠٦٥	أمانات المساهمين
١٩٦,٠٥١	٥١٥,٤٤٣	أمانات جهات حكومية
٣١,٣٨٧	٤٣,٤٣٩	أمانات عملاء عن حوادث وأخرى
٣٣٤,٨٠٨	٦٩١,٢٨٢	

#### ٢٢ - رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ موزع على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد. مقارنة مع رأس المال المكتتب والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ موزع على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد .

#### ٢٣ - الإحتياطي الإجمالي

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الإحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

#### ٢٤ - التغير المتراكم في القيمة العادلة

٢٠١٥	٢٠١٦	
(٩٧٦,٩٥٥)	(١٩٥,٤٢٠)	الرصيد في بداية السنة
٨١,٥٣٥	(٣٦٣,٧٤٧)	التغير خلال السنة
٨١,٥٣٥	(٣٦٣,٧٤٧)	صافي التغير خلال السنة
(٨٩٥,٤٢٠)	(١,٢٥٩,١٦٧)	الرصيد في نهاية السنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

**٢٥ - الخسائر المتراكمة**

٢٠١٥	٢٠١٦
(٢.٥٠٧.٥٠٢)	(٢.٤٨٧.١٥١)
١.٢٠٩.٥٨١	١.٥٩٧.٨٠٩
(١٨٩.٢٢٩)	(٢٠١.١٦٠)
(٢.٤٨٧.١٥١)	(١.٠٩٠.٥٠٢)

الرصيد بداية السنة  
صافي ربح السنة  
المحول الى الاحتياطي الاجباري  
الرصيد الحالي

**٢٦ - الفوائد الدائنة**

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
١٠٦.٦٢٢	١٢٨.١٩٧
١٠٦.٦٢٢	١٢٨.١٩٧

فوائد بنكية مكتسبة

**٢٧ - صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات**

٢٠١٥	٢٠١٦
١١٤.٢٤٤	٢٢.٥٩٠
(١.٦٧٥)	(١.٠٩٧)
(٧٨.٨٨٨)	-
٢٢.٧٨١	٢١.٤٩٣

عوائد التوزيعات للموجودات المالية من خلال الدخل  
خسائر غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
صافي خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٢٨ - الأيرادات الأخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
(٤.٧٨٣)	(١.٣٥١)	فروقات عملة
-	٢٣.٢٥٠	إيرادات بيع موجودات ثابتة
٤٢.٠٠٠	٤٢.٠٠٠	إيرادات إيجارات
٩.٦٨٧	(٩.٠٠٨)	إيرادات ومصاريف أخرى
٤٦.٩٠٤	٥٤.٨٩١	المبلغ المحول الى قائمة الدخل

#### ٢٩ - نفقات الموظفين

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢.١٠٤.٠٤٦	٢.٣٩١.٠٤١	رواتب ومكافآت
١٧٧.٤٠٦	٢٠٠.٢٨١	صندوق الإيداع
١٥.٨٠٨	١٥.٨٠٩	مكافأة نهاية الخدمة
٢٤٠.٢٩٣	٢٧٥.٣٢٩	حصة الشركة من الضمان الإجتماعي
١٠١.٩٨٧	١٠٣.٤٠٥	سفر وتقلات
١١٤.٨٢٥	١٢٧.٠٥٨	مصاريف طبية
٢.٧٥٤.٣٦٥	٢.١١٢.٩٢٣	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الإكتتابات
٢.٢٠٣.٤٩٢	٢.٤٩٠.٣٣٨	نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الإكتتابات
٥٥٠.٨٧٣	٦٢٢.٥٨٥	المجموع
٢.٧٥٤.٣٦٥	٢.١١٢.٩٢٣	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

٣٠- المصاريف الادارية والعمومية

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٩,٤٦٥	٤٩,٩٨٩	ايجارات
٢٢,٥٧٤	٤٥,٧٤٠	قرطاسية ومطبوعات
١١٢,٧٤٩	٢٧,٩١٧	دعاية واعلان
١٢,٦٣٧	١٢,٩٨٢	رسوم بنكية
١١٦,٧٨٢	١٠٧,٧٢٥	فوائد بنكية
٤٩,٢٧٧	٥١,٦١٢	مياه وكهرباء وتدفئة
٢٨,٩٥٠	٤٥,٢٦٢	صيانة
٤٢,٦٣٠	٤٠,٠١٦	بريد واتصالات
٦٩,٧١٧	٢٨٢,٨٩٢	اتعاب مهنية ومحاماة
٢٤,٧٧٦	٢٩,٢٠١	ضيافة
٨,٦٦٢	٨,٦٩٩	اشتراقات
٤٥,٥٢٥	٤٤,٩٣٠	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
١٢٦,٧٩٨	١٤٨,١٥٨	رسوم حكومية ورسوم اخرى
١٠,٦٧٥	١٠,٧٣١	مصاريف تأمين
١٧٧,٨٢٢	١٧٩,٢٧٩	رسوم اعمال التأمين
٧٤,٦٣٢	٢٩,٦١٤	ضريبة غير قابلة للخصم
٢٨,٧٠٨	٣٥,٩٤٢	فوائد اطلاق اقساط محتجزة
١٧٨	١,١٢٩	نفقات تجهيز الحاسب الآلي
١٨,٠٨٧	٢١,٢٦٩	نظافة
١٢,٦٨٥	١٠,٥١٠	أمن وحماية
١٩,٦١٤	٢٧,٦٣٤	البحث العلمي والتدريب المهني
٩,٧٩٧	١٠,٤٤٨	مصاريف سيارات
٤٤,٦٩٠	٢٩,٩٥٩	رسوم تعويض المتضررين من حوادث المركبات
٣٩,٠٤٧	٤٢,٨٠٨	مصاريف اخرى ❖
١,١٣٩,٤٩١	١,٣٠٥,٤٤٨	المجموع ويوزع كما يلي :
٩١١,٥٩٢	١,٠٤٤,٣٥٨	المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات
٢٢٧,٨٩٨	٢٦١,٠٩٠	المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات
١,١٣٩,٤٩١	١,٣٠٥,٤٤٨	المجموع

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ❖ المصاريف الأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦	
٥٠	٤,٩٩٢	مصاريف اللباس الرسمي للموظفين
٢,٠٥٧	١,٦٠٥	طوابع
٢,٢٦٥	٢,١١٧	مصاريف عطاءات
١٤,٦٥٠	١٥,٥٢٠	تبرعات
١٢,١٣٥	٩,٠٨٢	مصاريف تحصيل
٦,٨٩٠	٩,٤٩١	متنوعة
٣٩,٠٤٧	٤٢,٨٠٨	

#### ٣١- ربحية السهم

٢٠١٥	٢٠١٦	
١,٢٠٩,٥٨١	١,٥٩٧,٨٠٩	ارباح السنة بعد الضرائب
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠,١٣	٠,١٨	حصة السهم من ارباح السنة

#### ٣٢- النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية مما يلي:-

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٤٦٣,٧٢١	٢,٤٧٥,٧١١	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤,٩٢٧,٥٢٧	٦,٦٨٧,٢٠٤	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢,٠٩٥,٧٠٨	٢,١٩٣,٢١٣	ينزل: بنوك دائنة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٥,٢٩٥,٥٤٠	٦,٩٦٩,٦٠٢	صافي النقد وما في حكمه

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### ٣٣- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بإجراء معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام نسب المراجعة والعمولات التجارية، إن جميع ذمم البيع المؤجلة والتمويلات الممنوحة للأطراف ذات علاقة تعتبر عاملة ولم تؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة.

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٩٤٢,٠٩٦	٢,٤٠٥,٢٤١	بنود قائمة المركز المالي: ذمم مدينة (كبار المساهمين) ❖
٥,٣٥٩,٣٠٨	٤,٤٤٨,١٨٢	بنود قائمة الدخل: أقساط الاكتتاب (كبار المساهمين)
٤٦٩,٤٩٤	٢,٥٨٩,٨٤٩	التعويضات الموقوفة (كبار المساهمين)

❖ يتمثل بند كبار المساهمين بالقيادة العامة للقوات المسلحة.

تقوم الشركة المتخصصة لإدارة النفقات الطبية ذ.م.م بتدقيق المطالبات الطبية للشركة حيث تقاضت أتعاب تدقيق المطالبات الطبية ورسوم للشبكة الطبية خلال عام ٢٠١٦ مبلغ وقدره ١٧٠,٧٦٢ دينار أردني من الشركة.

فيما يلي ملخص المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة العليا.

٢٠١٥	٢٠١٦	
٣٧٩,٦٣٢	٣٩٥,١٩٣	الرواتب والمكافآت التي تقاضتها الإدارة العليا
٤٥,٥٠٠	٤٥,٥٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٣٤- الرسوم الأخرى

رسوم أخرى

٢٠١٥	٢٠١٦
٦٦٢,٥٨٢	٨٦٨,٠٩٠
٦٦٢,٥٨٢	٨٦٨,٠٩٠

#### ٣٥- إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة إلى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

#### عملية إدارة المخاطر

تعتبر إدارة الشركة هي المسؤولة عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

#### قياس المخاطر وأنظمة التقارير

إن مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر وأن هذه الحدود تعكس استراتيجية عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة لدى الشركة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. تم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس إدارة الشركة.

#### التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالاجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

## أولاً، الافصاحات الوصفية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر:

### مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث

#### مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية

إن الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبكافة القوانين والأنظمة والتشريعات المعمول بها في الأردن ولارتباط الأردن الوثيق بالدول المجاورة فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الأردن.

#### مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

إن ممارسة الشركة لاعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة، وعليه فإن من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد.

وكما تعمل إدارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء، أما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين عالمياً من الدرجة الأولى ضماناً لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

#### مخاطر أسعار الفائدة

تقوم الشركة بالاقتراض من البنوك وفقاً لسياسة الاقتراض، وكما تقوم بإيداع ودائع لدى البنوك المختلفة، وبناء عليه فإن انخفاض أسعار الفائدة الدائنة وارتفاع أسعار الفوائد المدينة يعرض الشركة لعوامل مخاطر مرتبطة بارتفاع و انخفاض أسعار الفائدة وفي مواجهة ذلك تقوم الشركة بمراجعة الفوائد بصورة دورية من أجل استخدام سياسات التحوط لاي تقلبات مستقبلية.

#### مخاطر العملات الأجنبية

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الاردني باسعار الصرف السائدة بتاريخ اجراء العملية وتحول المطلوبات والموجودات الأجنبية الى الدينار الاردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية ويقتد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك ببيان الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الاجنبية بمراقبة اسعار صرف العملات بصورة يومية .

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### مخاطر السيولة

تتبع الشركة في إدارتها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الاموال ضمن انواع التأمين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة و الفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية.

### مخاطر سوق الأوراق المالية

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الأوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الأوراق المالية حيث يعتبر سوق الأوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة .

### ثانياً ، الإفصاحات الكمية

#### ١ - مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإيداع المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بنسبة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإيداعات المتكبدة والدفوعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لإلتزامات التأمين . هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإيداعات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية ، كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى إنخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

لقد قامت الشركة بتطوير خطة اكتتاب التأمين لديها لتضمن تنوع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على أنواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من إيداعات التأمين إذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة.

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها للتأمين، ترتيبات إعادة التأمين المناسبة والمعالجة العملية للمطالبات. إن إستراتيجية التأمين تقوم على محاولة التأكد من أن مخاطر التأمين متلائمة مع نوع وقيمة المخاطرة.

للشركة الحق في عدم تجديد بوالص التأمين، إعادة تسعير المخاطر، فرض مبالغ يتحملها المؤمن له وكذلك تملك الحق في رفض الدفوعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الأختلاس. كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف أخرى لدفع جزء أو كل المطالبة.

للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات. تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات. يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل نهاية سنة مالية ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة، القوانين الحالية، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل. تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تسديد أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

تقوم الشركة بإتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستنبطة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة. إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

### الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات

إن الغرض من تأمين الممتلكات تعويض حاملي وثائق التأمين عن الدمار الذي يلحق بعقاراتهم أو عن قيمة العقارات المفقودة. وأيضاً يمكن أن يقبض حملة الوثائق تعويضات عن فقدان الأرباح بسبب عدم استطاعتهم استعمال عقاراتهم المؤمنة. إن المخاطر الرئيسية لعقود تأمين العقارات هي الحريق وتعطل الاعمال قامت الشركة في السنوات الاخيرة باصدار بوالص تأمين فقط للعقارات مزودة بمعدات اذار الحريق. يتم ابرام عقود التأمين على أساس قيمة الاستبدال للعقارات ومحتوياتها المؤمن عليها. تعتبر تكلفة إعادة بناء العقارات وتوفير بدائل لمحتوياتها والوقت المطلوب لإعادة تشغيل العمليات المتوقفة هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على حجم المطالبات لدى الشركة غطاء من شركات إعادة التأمين لهذه الأضرار للحد من الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها.

### المركبات

إن الغرض من تأمين المركبات تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف الذي يلحق بمركباتهم أو المسؤولية ضد الغير الناشئة عن الحوادث. أيضاً يمكن أن يقبض حاملي الوثائق تعويضاً عن احتراق أو سرقة مركباتهم. بالنسبة لتأمين السيارات تعتبر المخاطر الرئيسية هي التعويضات عن الوفاة والاصابات الشخصية وأستبدال أو إصلاح السيارات. لدى الشركة غطاء من معيدي التأمين لتغطية الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها. إن المبالغ التي تدفع كتعويضات في حوادث الوفاة وللمصابين وتكاليف استبدال السيارات هي العوامل الرئيسية المؤثرة على حجم المطالبات.

### التأمين البحري والنقل

بالنسبة للتأمين البحري والنقل تعتبر المخاطر الرئيسية هي خسارة أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي ينتج عنها فقدان كلي أو جزئي للبضائع. إن الغرض من التأمين البحري والنقل هو تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف والمسؤولية التي تنشأ من فقدان أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي تقع في البحر والبر والتي تنتج خسارة جزئية أو كلية للبضائع. إن الاستراتيجية المتبعة بالنسبة لقطاع التأمين البحري والنقل هو التأكد من أن بوالص التأمين متنوعة فيما يتعلق بالسفن والطرق الملاحية والبرية التي يغطيها التأمين. لدى الشركة غطاء من معيدي التأمين لتغطية الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### التأمين الطبي

يشمل خسارة المؤمن له عند تحقق ضرر له ناتج عن مرض أو عجز ويترتب على ذلك توفير منافع مالية ثابتة أو منافع على شكل تعويضات أو مزيجاً من كلتا المنفعتين يوجد نية لدى الشركة توفير غطاء من شركات إعادة التأمين للحد من هذا الخطر.

### ٢- تطور الادعاءات

تظهر الجداول ادناه الادعاءات الفعلية (بناء على تقديرات الادارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الاربع الماضية على اساس السنة التي وقع بها الحادث عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى اساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الاخرى وفروع تأمين الحياة، كما يلي:

### الإجمالي - المركبات:

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠١٢ وما قبلها	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	المجموع
كما في نهاية السنة	٩٦٧,٢١٢	٢٧٨,٤٤٢	٣٩٩,٧٢٠	١,٠٢٤,٤١٨	٢,٨١٣,٩١٤	٥,٤٩٣,٧٠٧
بعد سنة	١,٠١٠,٢٨٢	٣٥٤,٧٠٧	٥٥٩,٤٧٣	١,٣٤٩,٠٧١	-	٢,٢٧٢,٦٣٣
بعد سنتين	١,٠٦٧,٥٥٠	٤١٨,٦٢١	٦٠٤,٥٣٠	-	-	٢,٠٩٠,٧٠١
بعد ثلاث سنوات	١,١٦٧,٠١٤	٥٠٦,٤٢٤	-	-	-	١,٦٧٣,٤٤٨
بعد أربع سنوات	١,٢١١,١٢١	-	-	-	-	١,٢١١,١٢١
الوفر/العجز	(٢٤٣,٩٠٩)	(٢٢٧,٩٩١)	(٢٠٤,٨١٠)	(٣١٤,٦٥٣)	-	(٩٩١,٣٦٣)
التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة	١,٢١١,١٢١	٥٠٦,٤٢٤	٦٠٤,٥٣٠	١,٣٤٩,٠٧١	٢,٨١٣,٩١٤	٦,٤٨٥,٠٧٠
الدفعات المتراكمة	٣٣٥,٣٦١	١٩٦,٢٧٤	(٣٢,٣٩٩)	(٢,٣٢٨,٨٧٣)	(٥٢٠,٣١٨)	(٢,٣٥٠,٩٥٥)
الادعاءات غير الميلفة	-	-	١٠٧,٥٠٠	٢١٥,٠٠٠	١,٨٢٧,٥٠٠	٢,١٥٠,٠٠٠
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	٨٧٥,٧٦٠	٣١٠,١٦٠	٥٣٠,٤٢٩	٣,٤٦٣,٩٤٤	١,٥٠٦,٧٣٢	٦,٦٨٦,٠٢٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

**الإجمالي - البحري والنقل :**

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث :
٤٨٢,١٤٥	٣١٢,٥٣٧	٣٧,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	٥,٥٠٠	٩٢,١٠٨	كما في نهاية السنة
٣٣٤,٣٨٨	-	٢٠٠,٧٨٠	٣٥,٠٠٠	٦,٥٠٠	٩٢,١٠٨	بعد سنة
١٣٣,٦٠٨	-	-	٣٥,٠٠٠	٦,٥٠٠	٩٢,١٠٨	بعد سنتين
٩٨,٦٠٨	-	-	-	٦,٥٠٠	٩٢,١٠٨	بعد ثلاث سنوات
٩٢,١٠٨	-	-	-	-	٩٢,١٠٨	بعد أربع سنوات
(١٦٤,٧٨٠)	-	(١٦٣,٧٨٠)	-	(١,٠٠٠)	-	الوفز/العجز
٦٤٦,٩٢٥	٣١٢,٥٣٧	٢٠٠,٧٨٠	٣٥,٠٠٠	٦,٥٠٠	٩٢,١٠٨	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٤٨,٣٥٠)	١٧٨,٥٧٩	١٩٠,٢٨٠	(٢,٥٠٠)	(٢٠,٥٠٠)	(٣٨٤,٢٠٩)	الدفعات المتراكمة
٥٠,٠٠٠	٤٢,٥٠٠	٥,٠٠٠	٢,٥٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٦٤٥,٣٧٥	٩١,٤٥٨	٥,٥٠٠	٣٥,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	٤٧٦,٣١٧	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 إيضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
 (بالدينار الأردني)

#### الإجمالي - الطيران :

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢ وماقبلها	السنة التي وقع بها الحادث
-	-	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	الوفر/العجز
-	-	-	-	-	-	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الدفعات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الادعاءات غير المبلغة
-	-	-	-	-	-	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

**الإجمالي - الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات :**

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢ وماقبلها	السنة التي وقع بها الحادث
١,٤١٩,٤٣٨	٨٧,٠٦٣	٤٠,١٨٧	٣٨,٠٣٦	٩,٥٦٥	١,٢٤٤,٥٨٧	كما في نهاية السنة
١,٤٢١,٣١٨	-	٤٨,٢٠٨	٤٤,٣٥٨	١٢,٥٦٥	١,٣١٦,١٨٧	بعد سنة
١,٣٧٢,٣٥٥	-	-	٤٤,٤٠٣	١٢,٧٦٥	١,٣١٦,١٨٧	بعد سنتين
١,٣٣١,٣٧٧	-	-	-	١٣,٣٤٠	١,٣١٧,٩٣٧	بعد ثلاث سنوات
١,٣١٧,٩٣٧	-	-	-	-	١,٣١٧,٩٣٧	بعد أربع سنوات
(٩١,٥١٣)	-	(٨,٠٢١)	(٦,٣٦٧)	(٢,٧٧٥)	(٧٢,٣٥٠)	الوفر/العجز
١,٥١٠,٩٥١	٨٧,٠٦٣	٤٨,٢٠٨	٤٤,٤٠٣	١٣,٣٤٠	١,٣١٧,٩٣٧	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٦٦,٢٦٧)	(٦٩,٨٠٠)	(٦,٠٢٣)	٣,٤٠٣	(٦٧,٨٢٤)	٧٣,٩٧٧	الدفوعات المتراكمة
١٠٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
١,٤٧٧,٢١٨	٧١,٨٦٣	٤٤,٢٣١	٣٦,٠٠٠	٨١,١٦٤	١,٢٤٣,٩٦٠	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

الإجمالي - المسؤولية :

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠١٢ وما قبلها	٢٠١٢	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	المجموع
كما في نهاية السنة	٧٨,٩٤٢	٧,٠٠٠	-	١٨٠	٢١,٤٢٢	١١٧,٥٥٥
بعد سنة	٧٨,٩٤٢	٧,٠٠٠	-	١٨٠	-	٨٦,١٢٢
بعد سنتين	٧٨,٩٤٢	٧,٠٠٠	-	-	-	٨٥,٩٤٢
بعد ثلاث سنوات	٧٨,٩٤٢	١٧,٠٠٠	-	-	-	٩٥,٩٤٢
بعد أربع سنوات	٧٨,٩٤٢	-	-	-	-	٧٨,٩٤٢
الوفقر/العجز	-	(١٠,٠٠٠)	-	-	-	(١٠,٠٠٠)
التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة	٧٨,٩٤٢	١٧,٠٠٠	-	١٨٠	٢١,٤٢٢	١٢٧,٥٥٥
الدفعات المتراكمة	٢٧٥	١٠,٠٠٠	(٧٥٠)	(١,٥٠٠)	(٢٢,٧١٠)	(١٤,٦٨٥)
الادعاءات غير المبلغه	-	-	٧٥٠	١,٥٠٠	١٢,٧٥٠	١٥,٠٠٠
الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية	٧٨,٦٦٨	٧,٠٠٠	-	١٨٠	٤١,٢٩٢	١٢٧,٢٤٠

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
 (بالدينار الأردني)

### الإجمالي - الائتمان والكفالة :

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٢١٧,٤٧٢	٥٠,٥٩٨	٥٢,٦٧٢	١٦,٧٢١	١٢,٦٢٦	٨٤,٨٥٥	كما في نهاية السنة
٢٥٠,٧٧٢	-	١٣١,١٧٢	١٨,٢٣٤	١٤,٧١٦	٨٦,٥٥١	بعد سنة
١١٩,٦٠١	-	-	١٨,٢٣٤	١٤,٧١٦	٨٦,٥٥١	بعد سنتين
١٠١,٢٦٧	-	-	-	١٤,٧١٦	٨٦,٥٥١	بعد ثلاث سنوات
٨٦,٥٥١	-	-	-	-	٨٦,٥٥١	بعد أربع سنوات
(٨٢,٨٩٨)	-	(٧٨,٤٩٩)	(١,٦١٣)	(٢,٠٩٠)	(١,٦٩٦)	الوفر/العجز
٢٠١,٢٧١	٥٠,٥٩٨	١٣١,١٧٢	١٨,٢٣٤	١٤,٧١٦	٨٦,٥٥١	التوقعات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٢١,٤٢٥)	(٨٤,٩٣٧)	٦١,٨٩٩	(٥,٤٧٧)	٢٩٤	١,٦٩٦	الدفعات المتراكمة
١٠٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٢٢٢,٧٩٦	٥٠,٥٣٥	٥٤,٢٧٢	١٨,٨١١	١٤,٢٢٢	٨٤,٨٥٥	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
 (بالدينار الأردني)

### الإجمالي - فروع أخرى :

المجموع	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢ وماقبلها	السنة التي وقع بها الحادث
-	-	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
٥٠٥	-	-	-	-	٥٠٥	بعد ثلاث سنوات
٥٠٥	-	-	-	-	٥٠٥	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	العجز
٥٠٥	-	-	-	-	٥٠٥	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٢١,٢٤٩)	(٣٤١)	(١٨,٢٧٧)	(٣,٠٣٦)	-	٥٠٥	الدفعات المتراكمة
١٠,٠٠٠	٨,٥٠٠	١,٠٠٠	٥٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٣١,٧٥٤	٣,٨٤١	٢٤,٢٧٧	٣,٥٣٦	-	-	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

زائفة طبقا لنوع التأمين كمايلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الحياء بألاف الدنانير	فروع اخرى بألاف الدنانير	الطبي بألاف الدنانير	الاثتمان بألاف الدنانير	المسؤولية بألاف الدنانير	الحريق بألاف الدنانير	الطيران بألاف الدنانير
١١١	٤٥	١,٤٥٤	٦١٢	١٩١	٢,٤٦٨	٢٤٣
١٩	٨	٦٨٢	٢٢١	٢١	٢٦٧	٢

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥

الحياء بألاف الدنانير	فروع اخرى بألاف الدنانير	الطبي بألاف الدنانير	الاثتمان بألاف الدنانير	المسؤولية بألاف الدنانير	الحريق بألاف الدنانير	الطيران بألاف الدنانير
١١١	٢٥٩	١,٤٣١	٤٤٠	٢٧٤	٣,٠٢٩	١٧٥
٢٤	٦٦	٧٤٢	٢٣٥	٢٥	٢٩٦	٢

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٥ - حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح التغير الممكن المعقول في أسعار أقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأثر على حقوق الملكية	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على الأقساط المكتتبة	نسبة التغير	نوع التأمين
دينار	دينار	دينار	%	
٨٥٦,١٧١	١,١٢٦,٥٤١	١,١٨٢,٥١٠	١٠	المركبات
١٠,١٤٠	١٢,٣٤٢	١٠١,٣٥٩	١٠	البحري والنقل
١٤,٠٢٤	١٨,٤٥٢	٨٠,٥١٣	١٠	الطيران
٤٦,٢٠٦	٦٠,٧٩٧	٢١٣,٣٢٦	١٠	الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
٢,٠٢٢	٢,٦٦١	٨,٢٨٢	١٠	المسؤولية
١٩,٠٨٠	٢٥,١٠٥	٦٠,٤٢٥	١٠	الائتمان والكفالة
٤٦٩,١٤٩	٦١٧,٣٠١	٧٧٢,١٧٩	١٠	الطبي
١٩,٨٧٥	٢٦,١٥١	٢٢,٦٦٩	١٠	فروع أخرى
١,٤٣٦,٦٦٧	١,٨٩٠,٣٥٠	٢,٤٤١,٢٦٤		

❖ صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

فيما يلي جدول يوضح التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأثر على حقوق الملكية	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على الأقساط المكتتبة	نسبة التغير	نوع التأمين
دينار	دينار	دينار	%	
(٦٨٦,٠٥٩)	(٩٠٢,٧٠٩)	١,١٧٩,٥٥٦	١٠	المركبات
(٢,٣٨٠)	(٢,١٢٢)	٤,١٩٨	١٠	البحري والنقل
-	-	-	١٠	طيران
(٩,٨٧٨)	(٩,٠٥٠)	١٢٦,٧٥٤	١٠	الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات
(٢,٠١٩)	(٢,٦٥٧)	١٤,٠٣٩	١٠	المسؤولية
(٧,٧٥٩)	(١٠,٢٠٩)	٢١,١٥٠	١٠	الائتمان والكفالة
(٢٨٦,٤٨٢)	(٥٠٨,٥٣٠)	٧٤٢,١٢٣	١٠	الطبي
(٢,٦٦٨)	(٢,٥١١)	٩,٣٩٧	١٠	فروع أخرى
(١,٠٩٧,٢٤٦)	(١,٤٣٩,٧٩٨)	٢,١٠٧,٢١٧		

❖ صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

## ٦- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

### مخاطر الائتمان :

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بمراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم الشركة بأعمال التأمين المختلفة وتأمين عدد كبير من العملاء، يمثل أكبر عميل لدى الشركة ما نسبته ٥٥% من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٣٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، إن أكبر عملاء الشركة والمشار إليهم أعلاه هم عبارة عن ذمم حكومية.

أن الشركة عملت على وضع سياسة إئتمانية، كما أن الشركة تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب.

### مخاطر سعر السوق

ويعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق، وأن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ قائمة المركز المالي تتمثل في الاستثمارات.

### مخاطر أسعار الفوائد

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض.

إن سعر الفائدة على الفوائد البنكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ هو ٣%- ٥% سنوياً (٢٠١٥: ٣%- ٥% سنوياً).

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية تحمل سعر فائدة متغيرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

العملية	الزيادة بسعر الفائدة (نسبة مئوية)	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة دينار
دينار أردني	٪١	٢١,٩٢٣
٢٠١٦	٪١	٢٠,٩٥٧

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم ، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. أعد تحليل الحساسية على افتراض أن أسعار الاسهم تتحرك بنفس نسبة تغير مؤشر السوق.

الأثر على قائمة الدخل	الأثر على حقوق الملكية	التغير في المؤشر (نسبة مئوية)	
دينار	دينار		٢٠١٦
٥٧٢	٥٧٢	%٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	٦٩,٩٨٦	%٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			٢٠١٥
٦٢٨	٦٢٨	%٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	١٠٦,٢٦١	%٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

#### مخاطر العملات الأجنبية

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية . يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة . يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

المقابل بالدينار		العملات الاجنبية		نوع العملة
ارقام المقارنة	ارقام السنة	ارقام المقارنة	ارقام السنة	
٩,٤٤٥	٤٤٦,٥٦١	١٣,٢٢٢	٦٣٠,٧٢٦	دولار امريكي
١٧١,٧٩٧	٢٣٤,٤١٤	٣٦,١١٣,٠٨٠	٧٨٧,٧٣٩,٤٦٨	ليرة سورية

#### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية إلتزاماته في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٢ سنوات	من سنه حتى ٢ سنوات	من ٦ شهور حتى سنه واحده	من ٢ شهور الى ٦ شهور	من شهر الى ٢ شهور	أقل من شهر	المطلوبات:
٢,١٩٢,٢١٢	-	-	-	-	-	-	٢,١٩٢,٢١٢	بنوك دائته
٢,٥٥٤,٠٢٩	-	-	-	١,٧٧٧,٠١٤	١,٠٦٦,٢٠٩	٧١٠,٨٠٦	-	دائون
١,٨٩٨,٠٨٥	-	-	-	٩٤٩,٠٤٢	٥٦٩,٤٢٦	٣٧٩,٦١٧	-	ذمم معيدي التأمين
٢٢٨,٠٤٧	-	٢٢٨,٠٤٧	-	-	-	-	-	مخصصات
٤٩٨,٩٨١	-	-	-	٤٩٨,٩٨١	-	-	-	مختلفة
٦٩١,٢٩٠	-	-	٦٩١,٢٩٠	-	-	-	-	مخصص ضريبية
٩,١٦٢,٧٤٥	-	٢٢٨,٠٤٧	٦٩١,٢٩٠	٢,٢٢٥,٠٢٧	١,٦٣٥,٦٣٥	١,٠٩٠,٤٢٣	٢,١٩٢,٢١٢	الدخل
٢٩,٢٨٨,١٠٢	-	-	٢,٥١٤,٥٧٢	٩,٦٦٥,٠٧٤	٤,٢٩٢,٢١٥	٢,٩٢٨,٨١٠	٨,٧٨٦,٤٣١	مطلوبات اخرى
								المجموع:
								مجموع الموجودات حسب
								استحقاقاتها المتوقعة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٥

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٢ سنوات	من سنه حتى ٢ سنوات	من ٦ شهور حتى سنه واحده	من ٢ شهور الى ٦ شهور	من شهر الى ٢ شهور	أقل من شهر	المطلوبات:
٢,٠٩٥,٧٠٨	-	-	-	-	-	-	٢,٠٩٥,٧٠٨	بنوك دائته
٢,٢٢٤,٦٨٠	-	-	-	١,٦١٢,٢٤٠	٩٦٧,٤٠٤	٦٤٤,٩٣٦	-	دائون
٢,٩٩٩,٥٨٨	-	-	-	١,٤٩٩,٧٩٤	٨٩٩,٨٧٦	٥٩٩,٩١٨	-	ذمم معيدي التأمين
٢١٢,٢٢٨	-	٢١٢,٢٢٨	-	-	-	-	-	مخصصات
٢٩٤,٨٥٠	-	-	-	٢٩٤,٨٥٠	-	-	-	مختلفة
٢٢٤,٨٠٨	-	-	٢٢٤,٨٠٨	-	-	-	-	مخصص ضريبية الدخل
٩,٢٦١,٨٧٢	-	٢١٢,٢٢٩	٢٢٤,٨٠٨	٢,٥٠٦,٩٨٤	١,٨٦٧,٢٨٠	١,٢٤٤,٨٥٤	٢,٠٩٥,٧٠٨	مطلوبات اخرى
٢٧,٢٢٦,٦٠٠	-	-	٤,٠٢٥,٤٢٩	٩,١١٥,١١٦	٢,٧١٠,٦٧٠	٢,٥٩١,٥١٠	٧,٨٨٢,٨٧٥	المجموع:
								مجموع الموجودات
								حسب استحقاقاتها المتوقعة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### ٣٦- تحليل القطاعات الرئيسية :

أ- معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لاغراض ادارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات، والبحري والنقل، والطيران ، والحريق والأضرار الأخرى للممتلكات ، والتأمين من المسؤولية ، والائتمان والكفالة ، والطبي والحوادث، وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة ، والتأمين السني أو التقاعدي ، والتأمينات المرتبطة استثماريا ، والتأمينات الصحية الدائمة . يشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان اعلاه ايضا على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الاعمال على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

### ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية ولا تمارس الشركة أية نشاطات دولية .

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
١٧,٩٩٤,٠٨٤	١٩,٤٦٧,٠٣٣	-	-	١٧,٩٩٤,٠٨٤	١٩,٤٦٧,٠٣٣	اجمالي الايرادات
٢٧,٢٣٦,٦٠٠	٢٩,٢٨٨,١٠٢	-	-	٢٧,٢٣٦,٦٠٠	٢٩,٢٨٨,١٠٢	مجموع الموجودات

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### ٣٧- إدارة رأس المال

يتم وضع تنظيم متطلبات رأس المال من قبل هيئة التأمين، لقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هامش ملائم، تم وضع أهداف إضافية من قبل الشركة للحفاظ على درجات ائتمانية قوية ونسبة رأسمال عالية من أجل دعم أعمالها وزيادة الحد الأعلى لقيمة المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل، لم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

رأي الإدارة: تسعى إدارة الشركة لرفع هامش الملاءة خلال عام ٢٠١٧.

الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
		بنود رأس المال الاساسي:
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
١,٣٦٨,٤٧٨	١,٥٦٩,٦٣٨	احتياطي اجباري
(٢,٤٨٧,١٥١)	(١,٠٩٠,٥٠٢)	خسائر متراكمة
		بنود رأس المال الاضائي:
(٨٩٥,٤٢٠)	(١,٢٥٩,١٦٧)	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١,٥٢٨,١٣٥	١,٥٤٧,٧٤٢	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
٨,٦٢٤,٠٤٢	٩,٨٦٧,٧١٢	مجموع رأس المال التنظيمي (أ)
٥,٧٣٩,٨٤١	٦,٣٩٩,٩٠٣	مجموع رأس المال المطلوب (ب)
%١٥٠	%١٥٤	نسبة هامش الملاءة (أ) / (ب)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
 (بالدينار الأردني)

### ٣٨ - تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويقها:

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٦
			الموجودات:
٦,٦٨٧,٢٠٤	-	٦,٦٨٧,٢٠٤	ودائع لدى البنوك
١١,٤٥٣	-	١١,٤٥٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٦٥٨,٨٩١	٢,٦٥٨,٨٩١	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٢,٤٧٥,٧١١	-	٢,٤٧٥,٧١١	تقد في الصندوق ولدى البنوك
١,١٦٥,٠٧٦	-	١,١٦٥,٠٧٦	أوراق قبض و شيكات برسم التحصيل
٩,٢٧٩,٤٨٠	-	٩,٢٧٩,٤٨٠	مدينون - صافي
٢,٠٤٥,٠٤٢	-	٢,٠٤٥,٠٤٢	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,١١٦,٨٩٤	-	١,١١٦,٨٩٤	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٢١٤,٨٧١	١,٢١٤,٨٧١	-	استثمارات عقارية
١,٨٠٧,٠٤٤	١,٨٠٧,٠٤٤	-	ممتلكات ومعدات- بالصافي
٨٢٦,٤٣٦	-	٨٢٦,٤٣٦	موجودات أخرى
٢٩,٢٨٨,١٠٢	٥,٦٨٠,٨٠٦	٢٣,٦٠٧,٢٩٦	مجموع الموجودات
			المطلوبات:
٥,٢٨٥,٧١٦	-	٥,٢٨٥,٧١٦	صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
٦,٢٣١,٢٨١	-	٦,٢٣١,٢٨١	صافي مخصص الادعاءات
٢٨٧,٣٩٩	-	٢٨٧,٣٩٩	صافي المخصص الحسابي
٢,١٩٢,٣١٢	-	٢,١٩٢,٣١٢	بنوك دائنة
٢,٥٥٤,٠٢٩	-	٢,٥٥٤,٠٢٩	دائنون
١,٨٩٨,٠٨٥	-	١,٨٩٨,٠٨٥	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣٢٨,٠٤٧	-	٣٢٨,٠٤٧	مخصصات مختلفة
٤٩٨,٩٨١	-	٤٩٨,٩٨١	مخصص ضريبة الدخل
٦٩١,٢٨٢	-	٦٩١,٢٨٢	مطلوبات أخرى
٢٠,٩٦٨,١٣٣	-	٢٠,٩٦٨,١٣٣	مجموع المطلوبات
٨,٣١٩,٩٦٩	٥,٦٨٠,٨٠٦	٢,٦٣٩,١٦٢	الصافي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٥
			الموجودات:
٤,٩٢٧,٥٢٧	-	٤,٩٢٧,٥٢٧	ودائع لدى البنوك
١٢,٥٥٠	-	١٢,٥٥٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٠٢٢,٦٢٨	٢,٠٢٢,٦٢٨	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
٢,٤٦٣,٧٢١	-	٢,٤٦٣,٧٢١	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,١٦٠,٢٨٧	-	١,١٦٠,٢٨٧	أوراق قبض و شيكات برسم التحصيل
٩,٠٦٠,٩٧٣	-	٩,٠٦٠,٩٧٣	مدينون - صافي
٢,٠٤٠,٢٢١	-	٢,٠٤٠,٢٢١	ذمم معيدي التأمين المدينة
٩٠١,١١٤	-	٩٠١,١١٤	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٢٢٤,٤٧٩	١,٢٢٤,٤٧٩	-	استثمارات عقارية
١,٧٠٢,٥٦٤	١,٧٠٢,٥٦٤	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨٢٠,٤٢٦	-	٨٢٠,٤٢٦	موجودات أخرى
٢٧,٢٣٦,٦٠٠	٥,٩٤٩,٦٨١	٢١,٢٨٦,٩١٩	مجموع الموجودات
			المطلوبات:
٥,١٢٣,٢١٠	-	٥,١٢٣,٢١٠	صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
٥,٤٥٧,٣٥٨	-	٥,٤٥٧,٣٥٨	صافي مخصص الادعاءات
٣٠٨,١٥٢	-	٣٠٨,١٥٢	صافي المخصص الحسابي
٢,٠٩٥,٧٠٨	-	٢,٠٩٥,٧٠٨	بنوك دائنة
٢,٢٢٤,٦٨٠	-	٢,٢٢٤,٦٨٠	دائنون
٢,٩٩٩,٥٨٨	-	٢,٩٩٩,٥٨٨	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٢١٢,٢٢٨	-	٢١٢,٢٢٨	مخصصات مختلفة
٢٩٤,٨٥٠	-	٢٩٤,٨٥٠	مخصص ضريبة الدخل
٢٣٤,٨٠٨	-	٢٣٤,٨٠٨	مطلوبات أخرى
٢٠,٢٥٠,٦٩٣	-	٢٠,٢٥٠,٦٩٣	مجموع المطلوبات
٧,٠٨٥,٩٠٧	٥,٩٤٩,٦٨١	١,١٣٦,٢٢٦	الصافي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

#### ٣٩- القضايا المقامة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متنوعة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ بمبلغ ٢,٣١٢,١٥٨ دينار أردني تقريبا، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وذلك حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة، وبحسب رأي الإدارة فإن المبالغ المرصودة لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ من هذه القضايا كافية.

#### ٤٠- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦ التزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة ٢,٠١٢,٢١٢ دينار أردني (٢٠١٥: ٢,٢٩٢,٢٢٤ دينار أردني).

#### ٤١- الادوات المالية

القيمة العادلة

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة والاوراق المالية، وتتضمن المطلوبات المالية الذمم الدائنة والتسهيلات الائتمانية والقروض والارصدة الدائنة الاخرى.

المستوى الاول: الاسعار السوقية المعلنة في الاسواق النشطة لنفس الادوات المالية.

المستوى الثاني: اساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر او غير مباشر في السوق.

المستوى الثالث: اساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ولا يمكن ملاحظتها بشكل مباشر او غير مباشر في السوق.

#### ٢١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	
١١,٤٥٣	-	-	١١,٤٥٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٢,٦٥٨,٨٩١	-	-	٢,٦٥٨,٨٩١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٢,٦٧٠,٣٤٤	-	-	٢,٦٧٠,٣٤٤	

#### ٢١ كانون الأول ٢٠١٥

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	
١٢,٥٥٠	-	-	١٢,٥٥٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٢,٠٢٢,٦٢٨	-	-	٢,٠٢٢,٦٢٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٢,٠٢٥,١٨٨	-	-	٢,٠٢٥,١٨٨	

تعكس القيمة المبينة في المستوى الثالث كلفة شراء هذه الموجودات وليس قيمتها العادلة بسبب عدم وجود سوق نشط لها، هذا وترى ادارة الشركة ان كلفة الشراء هي انسب طريقة لقياس القيمة العادلة لهذه الموجودات وانه لا يوجد تدني في قيمتها.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

### إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها، إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

### عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

### لجنة المخاطر

إن للجنة المخاطر المسؤولية الاجمالية عن تطور استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.

### ٤٢ - المصادقة على القوائم المالية

تمت المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ شباط ٢٠١٧، وتمت الموافقة على نشرها، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ٤٣ - أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتناسب والعرض مع ارقام السنة الحالية، ولم ينتج عن إعادة التبيويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٥.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦  
(بالدينار الأردني)

قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٥	٢٠١٦	
		الموجودات
٨٢٠,٠٢٨	١,١٢٢,١٦٨	ودائع لدى البنوك
٨٢٠,٠٢٨	١,١٢٢,١٦٨	مجموع الإستثمارات
١٠٩,٦٥٦	١٨٢,٨١٩	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٧٩,٩٧٩	١٧٢,٢١٩	أوراق قبض
٧٦٩,٥٠٤	٤٤٦,٧٧٤	ذمم مدينه - بالصافي
١٤٩,٧٨٥	٢٠٢,٩٠٢	ذمم شركات التأمين المدينة
٦٥,٢٠٨	٧٤,٤١٨	موجودات أخرى
٢,٠٠٤,٢٦٠	٢,٢٠٢,٣٠٠	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
٢٢,٦٨٢	١٩,٢٤٢	صافي مخصص الادعاءات
٣٠٨,١٥٣	٢٨٧,٣٩٩	صافي المخصص الحسابي
٢٢١,٨٢٦	٢٠٦,٦٤١	مجموع مطلوبات عقود التأمين
١١,٦٤٠	١٢,٠٥٠	ذمم دائنة
١٤,٢٢٢	١٤,٥٧٤	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٢,٨٠٠	٢,٠٨٠	مطلوبات اخرى
٢٦٠,٦٠٩	٢٢٦,٢٤٥	مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين
١,٦٤٢,٦٥١	١,٨٦٥,٩٥٥	ارباح مدورة
١,٦٤٢,٦٥١	١,٨٦٥,٩٥٥	مجموع حقوق المساهمين
٢,٠٠٤,٢٦٠	٢,٢٠٢,٣٠٠	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

# كل تأميناتك في شركة واحدة



Facebook: /JOFICO  
Google+: +JOFICO  
Twitter: @JOFICOInsurance  
WhatsApp: JOFICO76

info@jofico.com @ 00 9626 5 600 200  
عمان 3272 11181 الأردن 00 9626 5 600 400  
www.jofico.com 00 9626 5 600 210  
عمان - الشميساني - طر الطريق  
عند المفيد شركة - بقعة رقم 124 00 962 790 76 76

ضمانك المتين  
Your Solid Guarantee